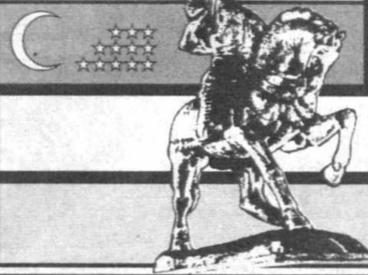


# Народное СЛОВО



Выходит с 1 января 1991 года

29 МАРТА

№ 67—68  
(1589—1590)

**СУББОТА**  
1997 год

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

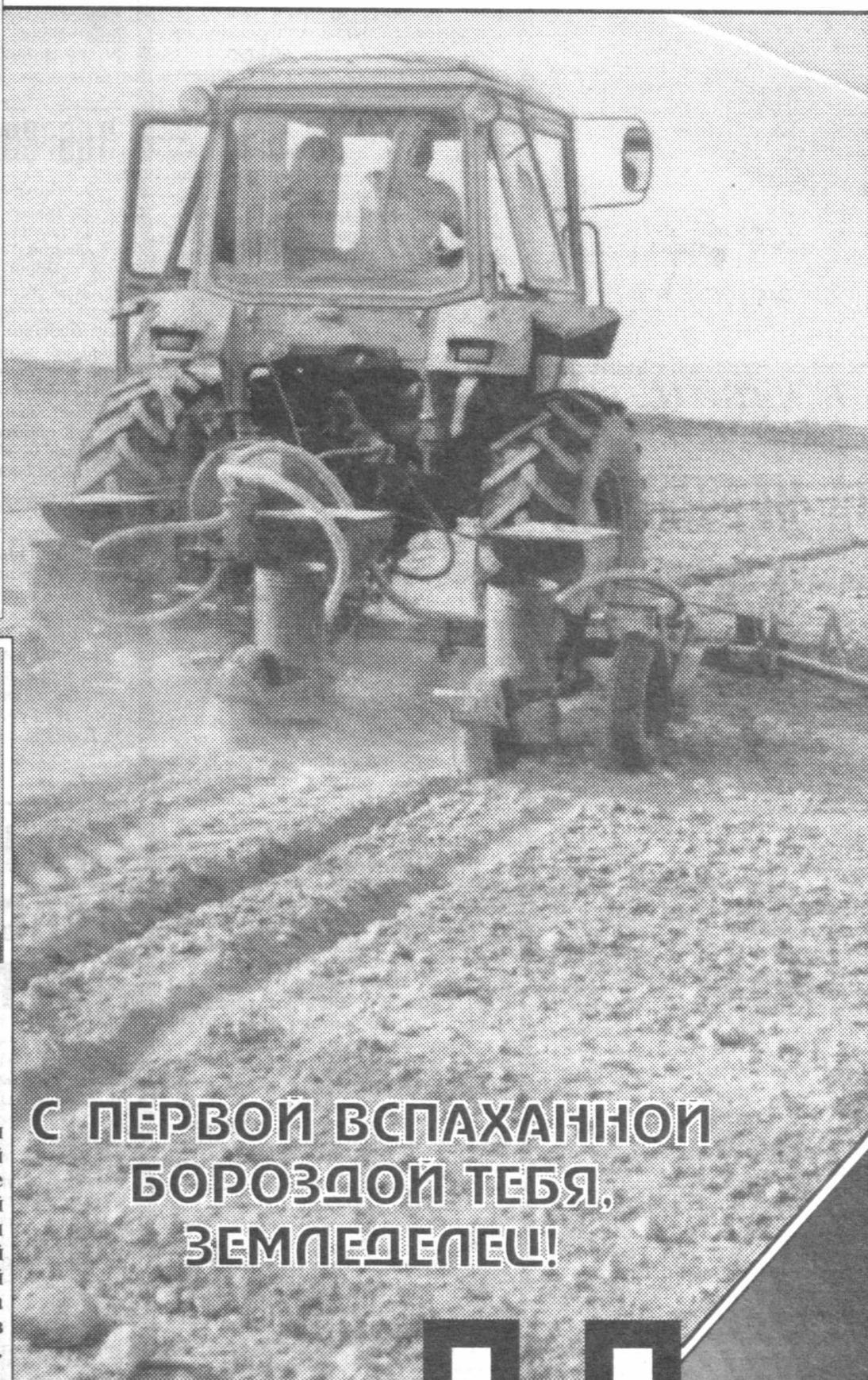
## СНГ: ОЧЕРЕДНАЯ ВСТРЕЧА

МОСКВА, 28 марта. (Передает специальный корреспондент УзА Ахмад Ходжа). Вчера делегация Узбекистана под руководством Президента Ислама Каримова прибыла в столицу Российской Федерации для участия в очередной встрече Совета руководителей стран — членов Содружества Независимых Государств. Во Внуковском аэропорту главу нашей страны встречали заместитель Председателя правительства Российской Федерации В. Серов, Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Узбекистан в Российской Федерации Ш. Шохалилов, другие официальные лица.

Сегодня в Кремле состоялось закрытое совещание Совета глав государств — членов СНГ. Затем в Екатерининском зале Кремля прошло совещание официальных делегаций государств СНГ в расширенном составе. На совещаниях были рассмотрены более 10 вопросов, касающихся исполнения документов, принятых в рамках СНГ, концепции ускорения процесса интеграции, обеспечения коллективной безопасности, а также перспектив содружества. По ним подписаны соответствующие документы.

В пресс-центре Кремля состоялась встреча глав государств с представителями средств массовой информации. Они ответили на вопросы журналистов.

На вторую половину дня намечена встреча руководителя нашей страны Ислама Каримова с Президентом Украины Леонидом Кучмой. На встрече ожидается подписание протокола о создании совместной комиссии по развитию всестороннего сотрудничества между двумя государствами.



**С ПЕРВОЙ ВСПАХАННОЙ  
БОРОЗДОЙ ТЕБЯ,  
ЗЕМЛЕДЕЛЕЦ!**

# ШЕ

**Рассказ о  
Стране утренней  
свежести —  
Корее — в нашей  
постоянной  
рубрике  
«Мир и мы».**  
(10-я стр.)



**ВОСЕМЬ «ОСКАРОВ» —  
ФИЛЬМУ «АНГЛИЙСКИЙ  
ПАЦИЕНТ»**

Такова главная сенсация прошедшей на днях в Голливуде торжественной церемонии вручения суперпрестижной премии Американской академии кино за высшие достижения в области киноискусства. (13-я стр.)



После третьего тура марафонскую гонку VI чемпионата Узбекистана возглавили два ташкентских клуба — ЦСКА и «Пахтакор».  
(Читайте в «Спорт-клубе» на 14-й стр.)



**ХИЩНИК  
ИЗ ПОДВАЛА**  
(8-я стр.)

15 TV

Как всегда по субботам — программа телепередач.

## ВСТРЕЧА В ОЛИЙ МАЖЛИСЕ

Одобренный в первом чтении парламентом Узбекистана и вынесенный на всенародное обсуждение проект Закона «Об Уполномоченном Олий Мажлиса по правам человека (омбудсмане)» вызывает большой интерес не только у наших соотечественников, но и находится в центре внимания международных организаций и экспертов, находящихся в республике.

28 марта состоялась встреча заместителя Председателя Олий Мажлиса Б. Бугрова с постоянным представителем ООН в Узбекистане господином Х. Маликом и экспертом ООН господином Д. Готтерером. В ходе беседы гости парламента дали высокую оценку законопроекту, высказали ряд интересных предложений, направленных на повышение роли и авторитета омбудсмана, расширение его полномочий, на более полное соответствие законопроекта общепринятым нормам международного права.

В беседе приняла участие Уполномоченный Олий Мажлиса по правам человека С. Рашидова.

### В КАБИНЕТЕ МИНИСТРОВ

## ЗА НАРУШЕНИЯ — К ОТВЕТУ

В Кабинете Министров 28 марта под председательством первого заместителя Премьер-министра И. Джуррабекова состоялось заседание комиссии по экономии топливно-энергетических ресурсов. В нем приняли участие заместители Председателя Совета Министров Каракалпакстана, хокимов областей и города Ташкента, руководители министерств, ведомств, корпораций, концернов, объединений, других организаций.

На заседании рассмотрены вопросы использования нефтепродуктов на предприятиях Минсвязи, Узавтодора, МВЭС, «Узсельхозмаш-холдинга», «Узмашпрома», а также в Ташкентской области.

Комиссией отмечено, что, несмотря на принимаемые меры, из-за беспечности отдельных руководителей на местах, бесконтрольности со стороны руководства министерств и ведомств, управляющих государственными и разгосударственными предприятиями все еще не изжиты недостатки в использовании, учете и хранении нефтепродуктов, в техническом состоянии нефтескладского хозяйства.

Установлено, что на проверенных предприятиях работа по учету и сохранности нефтепродуктов организована неудовлетворительно. Так, на предприятиях Минсвязи использовано не по назначению более 10 тонн нефтепродуктов, а в подразделениях Узавтодора за счет приписок по невыполненным объемам работ списано более 7 тысяч литров горючего.

Необоснованно списано 8.157 литров горючего в АООТ «Узбексельмаш» компании «Узсельхозмаш-холдинг». Из-за отсутствия нормативных документов на пяти предприятиях «Узмашпрома» незаконно списано более 5 тонн нефтепродуктов.

родуктов. Аналогичная ситуация и в подразделениях МВЭС. Наибольшие объемы необоснованного списания и перерасхода имеют место на предприятиях Ташкентской области, где только по установленным фактам допущен перерасход 61,1 тысячи литров автомобильного топлива, 41,7 тысячи литров нефтепродуктов использовано не по назначению.

Из-за грубых нарушений в хранении на охваченных проверкой предприятиях ежегодно теряется более 70 тонн нефтепродуктов. Непринятие мер по улучшению технического состояния нефтескладов и правильной организации приемки приводит к порче горюче-смазочных материалов. Вследствие нарушений в учете и необоснованного списания только по выявленным фактам установлена потеря более 200 тонн нефтепродуктов. Это нанесло большой экономической ущерб.

За проявленную беспринципность в деле хранения и использования нефтепродуктов, допущенную их порчу качества, принятие мер по рациональному использованию топливно-энергетических ресурсов предложено рассмотреть персональную ответственность З. Ишанжанова — начальника Андижанской передвижной механизированной колонны Минсвязи, Ш. Атаджанова — начальника Ургенчского эксплуатационно-технического узла Минсвязи, Д. Ташматова — начальника Ферганской передвижной механизированной колонны Минсвязи, У. Сайфулова — председателя правления АООТ «Узбексельмаш», З. Бабаева — председателя правления АООТ «Узунский опытно-специализированный завод» «Узсельхозмаш-холдинга».

На заседании рассмотрен также вопрос о состоянии теплоснабжения и теплофикации в Республике Каракалпакстан, в Ферганской, Хорезмской, Ташкентской областях и городе Ташкенте. Было отмечено, что в регионах не принято исчерпывающих мер по нормализации теплоснабжения. Остается неудовлетворительным состояние теплосетей и теплоиспользующего оборудования, особенно у населения и других коммунально-бытовых потребителей. Это приводит к потере 40 процентов топливной энергии, вырабатываемой котельными.

Из-за утечек в теплосетях, увеличения потребления горячей воды на хозяйственные и бытовые нужды, вызванного дефицитом сырой воды, например в микрорайонах города Ферганы в год теряется более 2,6 миллиона тонн химически очищенной воды, 20—25 процентов тепловой энергии, а потребители при этом не получают в достатке тепла.

Неудовлетворительное состояние теплоснабжения ведет к установке в квартирах самодельных отопительных приборов. Из года в год не обеспечивается теплоснабжение в районных центрах и городах Ташкентской области — Бекабаде, Чирчике, Янгиюле, Газалкенте. Остается низкой эффективность теплоснабжения и в столице.

По этим вопросам комиссией рекомендовано рассмотреть персональную ответственность должностных лиц, допустивших нарушения теплоснабжения. Даны также конкретные указания по устранению выявленных недостатков.

В заседании комиссии приняли участие заместители Премьер-министра К. Рахимов, К. Хаккулов.

(УзА).

## АКТУАЛЬНАЯ ЗАДАЧА ДНЯ

В этом году хлопковый клин в Джизакской области составит 110 тысяч гектаров. Из них на 3.027 гектарах впервые хлопчатник будет посеян под пленкой. На подготовленную почву уже закладываются семена высокоурожайных сортов — успешные прошедшие испытания «Ан-Баяут-2», «С-90-70», а также «Ташкент-6».

К посевной нынче приступили раньше обычного. В числе первых сев под пленку начали хлопкоробы бригады У. Уринбаева арендного кооперативного объединения «Шарк юлдузи» Зарбдорского района. В других районах также осуществляются работы по высококачественному краткосрочному севу.

Посетив хозяйства ряда районов, первый заместитель Премьер-министра республики К. Обидов, хоким области Ш. Мирзияев заинтересовались ходом посевных работ. Во время бесед с руководителями и специалистами было обращено особое внимание на то, что своевременное проведение сева, эффективное использование имеющейся техники и других средств, создание необходимых культурно-бытовых условий для работающих в поле являются актуальными задачами дня.

И. ДЖУРА,  
корр. УзА.

## ЗДОРОВЬЕ ЖЕНЩИНЫ

От чего зависит состояние женского здоровья? Ответ на этот вопрос подразумевает целый ряд факторов: от качества оказываемой медицинской помощи до уровня социальной защиты женщин, их материального благополучия, условий труда и быта, взаимопонимания и согласия в семье, внешней экологической обстановки и многого другого.

Именно в таком широком аспекте рассматривались проблемы, решение которых поможет сделать жизнь женщин как можно более полноценной и гармоничной, на состоявшемся в Намангане семинаре «Женщина и здоровье». Он был организован по инициативе Республиканского комитета женщин. Большое внимание в ходе обсуждения поставленных вопросов уделялось также проблемам планирования семьи, охраны материнства и детства.

На семинаре выступили заместитель Премьер-министра, председатель Республиканского комитета женщин Д. Гулямова, хоким области Т. Джаббаров.

Н. ХОДЖАЕВА,  
корр. УзА.

## ПО-НОВОМУ РАСЦВЕТУТ РЕМЕСЛА

В Ташкенте состоялся брифинг, посвященный презентации проекта ООН «Туризм с культурно-познавательными целями и развитие ремесел в Узбекистане». Реализация этого проекта началась в сентябре прошлого года. Он направлен на сохранение культурного наследия народа путем возрождения традиционных ремесел, совершенствования технологий и навыков, а также повышения качества изделий мастеров народных промыслов.

Проект осуществляется по договоренности между Программой развития ООН, Корпусом милосердия (США), Каунтерпарт консорциумом (США), с одной стороны, и хокимиятами Самаркандской и Бухарской областей — с другой. Проект реализуется при поддержке Министерства по делам культуры, других организаций и ведомств республики.

На брифинге сотрудники проекта рассказали об основных направлениях работы, о достигнутых результатах и планах. Главной своей задачей они видят помощь ассоциациям ремесленников и отдельным мастерам в продолжении и возрождении народных промыслов.

В Самарканде и Бухаре были предоставлены гранты для открытия ремесленных мастерских и набора учеников. В ноябре прошлого года в Бухаре открылся центр развития ремесел в здании караван-сарая «Сайфутдин». Аналогичный центр ско-

ро от-  
крое-  
тся в  
Самар-  
канде

— для этого решением хокима Самаркандской области выделена часть здания производственно-го объединения «Усто». В феврале 10 народных мастеров из разных областей Узбекистана прошли трехнедельное обучение в Индии. Программа включала в себя обучение приговлению натуральных красителей для шелковых тканей.

Проект также призван помочь в создании новых рабочих мест для юношей и девушек, неработающих женщин, развитию у ремесленников навыков предпринимательской деятельности, формировании современной инфраструктуры туризма.

(УзА).

### УРОКИ ПРЕДПРИИМЧИВОСТИ

## ЧТО МОЖЕТ ФЕРМЕР?

Руководитель частного дехканского (фермерского) хозяйства «Шухрат» Мархаматского района Андижанской области Тожимирза Нуриев — победитель республиканского конкурса «Ташаббус-96» в номинации «Лучший фермер» — вернулся в родное хозяйство, получив микроавтобус «Дамас» и льготный кредит в 12 миллионов сумов. Так что нынешний Навруз стал для него особенно знаменательным.

Приехав из столицы, он в дни светлого весеннего праздника оказал помощь в организации свадьбы своим землякам — Коммунахон Ибрагимовой и Хусанбаю Ходжиеву, проведении праздника «Хатна туйи» для мальчиков из малообеспеченных семей — Искандара и Самандара Акбаровых, Элбека и Элдарбека Абдужалиловых. Молодоженам и малышам были вручены памятные подарки, сберкнижки с именными вкладками, праздничные одежды. Участников торжеств порадовали своими выступлениями народные таланты из Мархаматского и Асакинского районов, группа канатоходцев «Андижон самоси» под руководством Юнусали Газиева.

А накануне в кишлаке Бобохурсон открылся один из первых в Андижанской области частных детских садов на 60 мест. Здесь малыши содержатся бесплатно. Тожимирза Нуриев приобрел старое бездействующее здание детсада, отремонтировал его за свой счет и взял на себя его дальнейшее содержание. Скоро откроет свои двери частная больница на 50 коек при дехканском хозяйстве «Шухрат», содержание которой будет вестись все из того же источника. В планах фермера на этот год строительство двух малых предприятий по переработке овощей и фруктов. Здесь найдут постоянную работу 150 сельских жителей.

К. НИЗАМОВ,  
корр. УзА.

## ВСТУПИЛИ В СТРОЙ

В новой школе начали занятия после весенних каникул учащиеся колхоза «Галаба» Самаркандского района. Здесь сдали в эксплуатацию школьное здание на 660 ученических мест. Хокимият района подарил школе технические средства и учебные пособия.

\*\*\*

На самаркандском совместном предприятии «Самрослада» налажена обработка мрамора на основе зарубежной технологии. По мнению специалистов, при этом не возникнет проблемы с сырьем, которое можно в любом количестве доставлять сюда из Зарбанда, Кошрабада, Ургута.

На церемонии открытия новой школы и совместного предприятия принял участие хоким области А. Мардиев.

Х. ШУКУРОВ,  
корр. УзА.

## В ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

В предварительную повестку дня восьмой сессии Олий Мажлиса включено рассмотрение проекта закона о подготовке законодательных актов Республики Узбекистан. Что это за правовой документ, каково его содержание, чем вызвана необходимость его принятия? С этими вопросами я обратился в Комитет Олий Мажлиса по законодательству и судебно-правовым вопросам.

Его председатель Нурдинжон Муидинхонович Исмоилов сказал:

— Настоящий закон в случае принятия определит порядок подготовки законодательных актов, принимаемых Олий Мажлисом. Он распространится на деятельность органов и лиц, обладающих правом законодательной инициативы, а также министерства, ведомства, другие государственные органы и общественные объединения, осуществляющие разработку проектов законодательных актов по поручению или рекомендации Олий Мажлиса, его Кенгаша, Кабинета Министров Республики Узбекистан либо по собственной инициативе.

Принятые еще в 1991 году Президиумом Верховного Совета республики Правила подготовки, обсуждения законодательных актов Республики Узбекистан и организации контроля за их исполнением устарели. А подобный регулирующий документ, как показывает практика, крайне необходим.

Последний вариант законопроекта состоит из пяти разделов, 23 статей. В нем подробно расписан порядок организации работы при подготовке проектов законодательных актов в Кенгаше Олий Мажлиса, комитетах и комиссиях, Кабинете Министров, Министерстве юстиции. Под законодательными актами имеются в виду законы и постановления парламента.

Конкретная работа над проектом законодательного акта начинается с образования подготовительной комиссии, рабочей и редакционной групп. До этого разрабатывается концепция нового документа, определяются его цель, сфера действия, структура, место в системе законодательства. При подготовке нового правового документа комитеты и комиссии Олий Мажлиса, государственные органы и общественные объединения изучают и учитывают практику применения действующего законодательства по теме проекта, выявляют общественную потребность в правовом регулировании, причины и условия, влияющие на эффективность законодательства; обобщают и используют предложения государственных органов и общественных объединений, трудовых коллективов и граждан, материалы средств массовой информации, рекомендации научных учреждений, ученых и специалистов о совершенствовании законодательства, данные других средств выявления общественного мнения; учитывают опыт законодательного регулирования в других государствах.

В проекте закона есть интересная статья 18 — о проведении законодательного эксперимента. Новый законодательный акт в порядке эксперимента может быть введен на отдельной территории или в отдельной отрасли народного хозяйства.

Закон о законах — так уже в обиходе называют кодекс новых правовых норм. Он готовился еще с сентября минувшего года. Над ним работала специально созданная группа из депутатов Комитета по законодательству и судебно-правовым реформам, специалистов юридического отдела Секретариата Олий Мажлиса. В ходе его обсуждения учитывались мнения работников министерств юстиции, финансов, Прокуратуры республики, Института философии и права, Академии МВД, Ташкентского государственного юридического института. Свои комментарии по этому законопроекту дали специалисты Американской ассоциации юристов — СИИЛИ — в Ташкенте.

Леонид СОН,  
корр. «Народного слова».

## СЕМИНАР О ПРОГРАММЕ ИММУНИЗАЦИИ

В Ташкенте состоялся региональный семинар на тему «Программа иммунизации и реформа в политике иммунизации». Он организован Министерством здравоохранения республики совместно с Американским агентством по международному развитию, Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), ЮНИСЕФ. В работе семинара приняли участие ученые и специалисты из стран Центральной Азии и России, а также местные и международные эксперты.

В последние годы в нашей стране совместно с ВОЗ проведен целый ряд эффективных мероприятий по иммунизации и борьбе с инфекционными заболеваниями. В этом направлении была принята специальная программа, рассчитанная на 1998—2000 годы.

На семинаре обсуждались вопросы разработки и реализации самой приемлемой и дешевой для стран Центральной Азии программы профилактической иммунизации, изучения мирового опыта в этой области. Состоялся обмен мнениями по вопросам профилактики столбняка, полиомиелита, коклюша, дифтерии и других инфекционных заболеваний.

(УзА).

# СТРАНА ЛЕГЕНДАРНЫХ ГЕРОЕВ

Как сообщалось, Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 31 марта — 2 апреля посетит Грецию с официальным визитом

Древняя Греция известна миру своей богатой историей, культурным наследием, великими мыслителями, такими, как Пифагор, Аристотель, Сократ, Гомер, мифическими героями, подобными Одиссею, Аяксу, Ахиллесу, правителем Александром Македонским... Самый славный период истории Древней Эллады, не потерявшей своей былой прелести и совершенства и в XX веке, относится к пятому-четвертому столетию до нашей эры. В конце IV века до нашей эры государство Македонского, ставшее одним из крупнейших держав, после смерти правителя вскоре пришло в упадок. В результате греко-македонское государство, начавшее терять свое значение на Балканах, перешло под правление Римской империи. И только благодаря глубоким знаниям и опыту в сферах науки, литературы и искусства, зодчества, более того, своей искусности в сельском хозяйстве, греки сумели избежать ассимиляции.

В настоящее время Греческая Республика входит в число развивающихся стран. В 1996 году валовой внутренний продукт этой страны составил 113 миллиардов долларов США, то есть 10. 400 долларов США на душу населения. Кроме этого, в 1996 году в стране заметно сократилась безработица и снизился уровень инфляции. Золото-валютный запас Греции в прошлом году достиг 17 миллиардов долларов США.

Промышленность Греции в основном опирается на кораблестроительную, машиностроительную, энергетическую, строительную, пищевую, деревоперерабатывающую и электротехническую отрасли. Про-

мышленная продукция составляет 50 процентов экспорта страны. Хотя эти показатели несколько ниже, чем в государствах — членах Европейского Союза, в некоторых отраслях, например в обеспечении населения жильем, Греция достигла самого высокого уровня в Европе.

Туризм — одна из неотъемлемых частей экономики Греции. Являясь одним из основных источников дохода в валютный запас страны, он в 1996 году принес прибыль в объеме 4,1 миллиарда долларов США.

Сельское хозяйство Греции тоже считается одним из важных звеньев экономики страны. В настоящее время Греция полностью обеспечивает себя зерном, фруктами и бахчевыми культурами. Тот факт, что 20—25 процентов всего экспорта приходится на сельскохозяйственную продукцию, также свидетельствует о большом прогрессе в аграрной сфере Греции.

Хотя официальные отношения между нашими странами были установлены в 1992 году, узбекско-греческие связи имеют более давние корни.

Визиты в Узбекистан делегации, возглавляемой заместителем министра национальной экономики Греции И. Антопулосом осенью 1994 года, заместителем министра иностранных дел Греции Г. Ниотиса в конце августа 1995 года и делегации под руководством министра иностранных дел страны Т. Пангалоса в ноябре прошлого года внесли весомый вклад в упрочение отношений между двумя странами.

Узбекистан экспортирует в Грецию в основном цветные

металлы и изготовленную из них продукцию, натуральный и искусственный мех. А импортирует более 20 наименований товаров.

В настоящее время в Узбекистане действуют более десяти узбекско-греческих совместных предприятий. Большинство из них занимается производством меховых изделий, молочной продукции, переработкой сельскохозяйственной продукции, а также поставкой строительных материалов. Более того, в нашей стране увеличивается количество предприятий, полностью построенных за счет греческого капитала. Среди них «Ранксил — Ташкент» по оказанию услуг в сфере маркетинга, фирмы «Омега Кроун» и «Никос Агро», занимающиеся внешней торговлей, фирма «Афико», производящая меховые изделия. Общий объем продукции и услуг совместных узбекско-греческих предприятий составил в 1996 году 67 миллионов сумов.

Успешно развивается сотрудничество и между предприятиями наших стран. Ярким примером этому могут служить производство кассовых аппаратов «Силекс» в производственном объединении «Фотон», налаженное ассоциацией «Узэлтехпром» в сотрудничестве с греческой компанией «Ресвар холдинг Б. В.», и таких примеров множество.

Официальный визит главы нашего государства Ислама Каримова в Грецию, несомненно, заложит основу для нового этапа в развитии отношений между двумя дружественными странами.

А. МИРЗО,  
обозреватель УзА.

## «УЗКЕЙССЕРВИС» ПРИСТУПИЛ К РАБОТЕ

Постановление Кабинета Министров «О мерах по укреплению материально-технической базы и повышению эффективности функционирования машинно-тракторных парков» явилось важным документом, направленным на внедрение передовых методов использования техники в сельском хозяйстве, совершенствование работы в этом направлении. В постановлении указывалось на целесообразность создания совместного предприятия «Узкейссервис» по обслуживанию

сельскохозяйственной техники, доставленной из-за рубежа. Новое СП должен был создать Государственно-кооперативный комитет «Узкишлохужаликтаминоттузатиш» совместно с американской фирмой «Кейс корпорейшн».

В мае текущего года решено провести учредительное собрание совместного предприятия. Сейчас ведется подготовительная работа. Назначены руководители областных отделений и отделения «Узкейссервиса» в Республике Ка-

ракалпакстан. Началась подготовка специалистов по эксплуатации зарубежной техники. К началу зерноуборочной кампании намечено подготовить 1.043 механизатора для 915 тракторов «Магnum-7240», и по два — на каждый комбайн «Кейс».

В настоящее время специалисты нашей республики обучают управлять новой техникой американцы. До начала уборки зерна специальные курсы закончат еще 40 человек.

П. НИШАНОВ,  
корр. УзА.

КАЧЕСТВЕННЫЕ СЕМЕНА  
ПЛЮС ХОРОШИЙ УХОД —

составляющие, обеспечивающие  
хороший урожай

— Думаем раздать нынче всем членам ассоциации по 300 килограммов пшеницы, полностью рассчитаться с государством за прошлогодние долги, — говорит председатель Ассоциации дехканско-фермерских хозяйств Б. Бегматов.

Наш корр.

УЗ  
А

29 МАРТА

# МОЩНЫЙ ИМПУЛЬС

торгово-экономическим отношениям дают визиты главы нашего государства в различные страны

Как правило, такие визиты заканчиваются подписанием пакета документов, предусматривающих увеличение товарооборота, обмен новейшими технологиями, расширение культурных связей, развитие индустрии туризма и др.

Есть основания полагать, что предстоящий визит Президента Узбекистана в Грецию в этом смысле не будет исключением.

А каковы наши связи с этой одной из древнейших стран мира в настоящее время?

По данным Министерства внешнеэкономических связей, межгосударственные отношения Республики Узбекистан с Греческой Республикой находятся в стадии становления, наполнения их организационно-правовым и политико-экономическим содержанием.

Товарооборот между нашими странами

вырос с 718,8 тыс. долларов США в 1995 году до 15.363,3 тыс. долларов в 1996 году. Доля экспорта составила 8.822,8 тыс. долларов, импорта — 6.540,5 тыс. долларов.

Основными статьями экспорта из Республики Узбекистан в Греческую Республику в прошлом году были цветные металлы и изделия из них, услуги в области туризма, натуральный и искусственный мех и изделия из него.

Значительно шире представлена номенклатура импорта, насчитывающая 22 товарные позиции.

Но не только товарооборотом характеризуются отношения наших стран.

Начиная с января 1995 г. самолеты Национальной авиакомпании «Узбекистон хаво йуллари» дважды в месяц выполняют регулярные рейсы из Ташкента в Афины.

В АО «Фотон» организовано совместное производство контрольно-кассовых

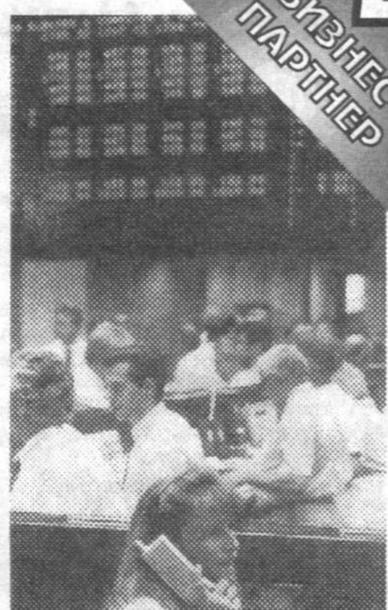
аппаратов «Силекс», что сняло проблему обеспечения этими аппаратами торгующих организаций.

В настоящее время в Узбекистане функционируют 12 совместных предприятий с участием греческого капитала.

И все же потенциальные возможности в отношениях между двумя странами далеко не исчерпаны. Широкие перспективы сотрудничества открываются в области текстильной, нефтедобывающей и нефтеперерабатывающей промышленности, в отрасли по переработке сельскохозяйственной продукции и на многих других направлениях. Укрепление дружественных связей между нашими странами позволит наиболее полно использовать этот потенциал и вывести торгово-экономические отношения на новый уровень.

С. ЛЬВОВ.

4  
БИЗНЕС-ПАРТНЕР



## ДЕЛОВОЙ ЯЗЫК

**ГАРАНТИРОВАНИЕ ЭКСПОРТНЫХ КРЕДИТОВ** — выдача гарантий, покрывающих кредитные риски. Коммерческие банки и специализированные «бондовые» компании по просьбе клиентов выдают иностранным контрагентам гарантии разнообразных видов, и прежде всего гарантии в связи с участием экспортеров, в торгах и на аукционах, составляющие, как правило, обязательный элемент требований государственных и полугосударственных покупателей из развивающихся стран, а также гарантии выполнения условий контракта. Основная цель таких гарантий — страхование от убытков, явившихся следствием нарушения контрагентом своих обязательств. При наступлении гарантийного случая банк выплачивает определенную сумму в возмещение причиненного ущерба.

**ГЕНЕРАЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ О ЗАЙМАХ** — соглашение о привлечении Международным валютным фондом ресурсов из ведущих стран для предоставления кредитов участникам соглашения.

**ГЕНЕРАЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ ПО ТАРИФАМ И ТОРГОВЛЕ** — многостороннее межправительственное соглашение о режиме торговли и торговой политике. Цель — постепенное снижение таможенных пошлин, отмена преференциального таможенного режима, отказ его участников от импортных ограничений.

**ГИПЕРИНФЛЯЦИЯ** — исключительно быстрый рост товарных цен и денежной массы в обращении, ведущий к резкому обесцениванию денежной единицы, расстройству платежного оборота и нарушению нормальных хозяйственных связей. Один из важных факторов разветвления гиперинфляции — усиленный выпуск денег в обращение. На определенной стадии гиперинфляция приобретает черты самоподдерживающегося кумулятивного процесса, рост цен требует дополнительной эмиссии денег, а их обесценивание вызывает новую волну роста цен.

**«ГОЛУБЫЕ ФИШКИ»** — на жаргоне фондовых дилеров так называются акции, приносящие наибольшие дивиденды. В США этот термин часто применяется для обозначения чего-либо первоклассного. Например, ставка «голубая фишка» — процентная ставка по кредиту банка первоклассному заемщику; базовая ставка плюс примерно 1 процент (британский вариант прайм-рейт).

**«ГОРЯЧИЕ ДЕНЬГИ»** — денежные капиталы, стихийно перемещающиеся из одной страны в другую в целях сохранения стоимости или извлечения сверхприбыли. Основным их генератором является экономическая и политическая нестабильность, инфляция, валютный кризис.

Страница подготовлена отделом экономики «Народного слова».

## НЕ ЗАЛЕЖИВАЮТСЯ ИЗДЕЛИЯ НА СКЛАДАХ

Широк ассортимент выпускаемой продукции самаркандского производственно-швейного объединения «Мехнат». Постельное белье, одеяла, ватные, халаты женские и детские, принадлежности для новорожденных — вот далеко не полный перечень товаров, производимых самаркандскими швейниками.

Это предприятие относится к средним: оно насчитывает около 650 рабочих и инженерно-технического персонала. Возможно, что именно это обстоятельство играет решающую роль — здесь научились быстро менять номенклатуру продукции в зависимости от спроса рынка. Поэтому и не залеживается она на складах, а быстро идет к потребителю.

Это в свою очередь позволяет без задержек выплачивать зарплату работающим.

Швейники завершили год с хорошими показателями. В их активе создание на деле связи «предприятие — махалля».

Интересные перспективы открываются и в нынешнем году. Предприятие оформляет кредит на 5 миллионов сумов для технического перевооружения, создания экспериментального цеха по пошиву особо модных изделий.

(Наш корр.).

## СМЕЛЕЕ В ПУТЕШЕСТВИЯ!

3.000 владельцев международных пластиковых платежных карточек VISA в Узбекистане получили новый вид страховых услуг. Национальный банк внешнеэкономической деятельности совместно с узбекско-американской страховой компанией UZ AID начал для них программу бесплатного страхования. При этом страховой полис (страховой взнос) обеспечивается за счет Национального банка, а страховые покрытия (страховые выплаты) — за счет страховой компании. Согласно новым условиям, владелец пластиковой платежной карточки VISA, приобретая ее, будет автоматически застрахован сроком на один календарный год с условием действия страховых покрытий в течение 60 непрерывных дней с момента выезда за пределы Узбекистана вне зависимости от количества выездов. Программа включает систему услуг, легкодоступную нашим землякам за рубежом в любом месте круглый год. Она включает страхование от несчастных случаев, постоянной или частичной нетрудоспособности, срочных медицинских расходов, в случае потери багажа. Предусмотрен также страховой сервис по содействию в случае внезапной и неожиданной болезни.

В. СТЕПАНОВА.



В сферу услуг связи Узбекистана все более широко внедряются не только передовые по мировым стандартам технологии, но и цивилизованные рыночные отношения, касающиеся цен и тарифов. Так, решены вопросы сертификации — каждое изделие, предназначенное для использования на сетях телекоммуникаций, должно иметь соответствующий сертификат, разрешающий на законном основании получать ту или иную услугу связи.

В нормативное русло направлен и поток лицензирования: Кабинет Министров Республики Узбекистан постановлением от 12 мая 1996 года за № 175 утвердил «Положение о лицензировании деятельности по проектированию, строительству и эксплуатации магистральных и международных линий связи».

На основании этого документа все действующие и десятки вновь создаваемых предприятий электросвязи республики получили лицензии на определенные виды услуг связи. В одном только виде — сотовой радиотелефонной связи — такие лицензии выданы семи предприятиям, среди которых две зарубежные компании будут создавать предприятия со 100-процентным своим капиталом, а остальные — на совместном

## ПОШЛИНА ЗА РАБОТУ В СФЕРЕ УСЛУГ СВЯЗИ

партнерами Узбекистана.

Теперь нормализован и порядок взимания государственной пошлины за получение лицензий на право работать в сфере услуг связи. Кабинет Министров Республики Узбекистан постановлением от 19 февраля 1997 года за № 89 «Об утверждении размеров государственной пошлины на право деятельности в сфере транспорта и связи» установил с 1 марта 1997 года размеры этой пошлины. Взнос госпошлины в национальной валюте производится из расчета на единицу точки коммутации, порта, мощности передатчика.

Например, по междугородной телефонной связи взимается 50 долларов США за точку коммутации междугородной телефонной станции, а по междугородной телефонной связи — 120 дол-

ларов США за точку коммутации международной телефонной станции.

При получении лицензии на сотовую связь общего пользования вносится 0,7 доллара США на одного жителя зоны охвата. Персональный радио вызов общего пользования — 0,015 доллара США на одного жителя зоны охвата. Обработка и передача данных — 150 долларов США за один порт коммутационной станции передачи данных.

За право работы по распространению теле- и радиопередач пошлины взимаются по двум видам деятельности: эфирное — 15 долларов США за 100 ватт мощности передатчика по одному каналу; кабельное — 45 долларов США за 100 ватт мощности передатчика по одному каналу.

Важным является и то, что упомянутым постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан установлены направления использования поступивших за лицензии взносов. Так, на развитие услуг связи в сельской местности предусмотрено направлять 50 процентов поступивших лицензионных пошлинных средств, на содержание органов, контролирующих соблюдение условий лицензионной деятельности, — до 20 процентов, оставшиеся средства — в госбюджет. Установлено также, что госпошлина не взимается с предприятий и организаций, у которых доля государственной собственности не менее 26 процентов.

А. КУДИНОВ, наш общ. корр.

ИТС  
29 МАРТА

"Реклама...Реклама...Всюду реклама, — сокрушается комический персонаж телевизионного ролика известного рекламного агентства "Премьер-SV" и, глядя в объектив телекамеры, твердо добавляет, — хорошее дело рекламой не назовут!"  
Однако мы понимаем, что это не искренне. Да и сами, честно говоря, совсем не против рекламы и скорее привержены другой "крайности", считая, что все-таки "Реклама — двигатель торговли". Однако где-то в душе все мы потребители, и наши потребительские права нам как-то ближе... А потому очень бы хотелось задать вопрос...

## "СКАЖИ: ТЫ МНЕ ДРУГ ИЛИ НЕ ДРУГ, РЕКЛАМА..."

Корреспондент газеты "Труд" Дмитрий Привалов, работающий в Пекине, рассказал как-то одну историю, с которой мне и хотелось бы начать наш разговор.

### 1. ЧУДОВИЩЕ ПО ИМЕНИ... "РЕКЛАМА", или Рекламные парадоксы...



Как-то в северокитайском городе Тайюане среди жителей случилась паника. Началось все с того, что изображение на экранах телевизоров вдруг сменилось бегущей строкой, в которой жителям известили о приближении к городу некоего чудовищного зверя "Сыбусян". Было рекомендовано не терять бдительности и незамедлительно закрыть все окна и двери.

Тотчас на местное управление общественной безопасности, на радио и телевидение обрушился шквал телефонных звонков. Не на шутку перепуганные горожане требовали разъяснений и даже предлагали властям вызвать подкрепление в виде армейских подразделений для отражения нашествия монстра. Страсти стихли лишь после того, как через некоторое время с телеэкранов последовало разъяснение. Разумеется, никакого мифического зверя не было и в помине — по местной телесети просто-напросто передали новую рекламу городского центра развлечения и досуга "Цзиньсинь".

Конечно, бюро пропаганды городского партийного комитета незамедлительно начало расследование скандального эпизода. Зловещая шутка, на которую "клюнула" немалая часть трехмиллионного населения Тайюаня, обобшлась ее автору в пять тысяч юаней (это около 588 долларов США). На такую сумму был оштрафован директор центра Цзин Хуэйвань — создатель рекламы, за "грубое нарушение" положений "Закона КНР о рекламе". Более того, опальному продюсеру пришлось выступить с самокритикой и принести публичные извинения по общенациональному телевидению — в назидание другим последователям "безответственной", с точки зрения властей, рекламной продукции.

Однако позже сам Цзин заявил, что считает штраф ничтожной суммой в сравнении с достигнутым рекламным эффектом. Впавший в немилость цензуры, возглавляемый им центр едва успевает справляться с резко возросшим потоком

клиентов. Изобретательный директор подумывает уже о создании нового рекламного видеоклипа, в котором также будет фигурировать мифический монстр. Однако, он клятвенно заверяет, что им "будут учтены тонкости восприятия обществом всего необычного".

Кстати, на подобный парадокс уже давно обратили внимание исследователи рекламы. С одной стороны, после публикации (или передачи) таких "поправок" многие фирмы, пользовавшиеся ранее доверием потребителей, резко его теряли и порой становились чуть ли не на грань разорения. И, наоборот. Порой никому не известные фирмы вдруг становились "знаменитыми" и после подобного "рекламного покаяния" резко начинали набирать популярность. Однако такое случается не всегда. Чаще всего принуждение к выпуску рекламы-поправки о ложных достоинствах продукции бывает просто разорительно для фирмы. Этого за рубежом боятся. Боятся и другого. Чего? Для этого из

Китая переместимся в Америку и посмотрим...

### 2. ЧЕГО БОИТСЯ АМЕРИКАНСКИЙ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ

"Налогового инспектора?" — спросите вы. Несомненно, но... мафии? Да, боится, но меньше... конкурентов? Конечно, опасается, но не так... Более всего он все-таки боится разорительного судебного иска.

И порой штрафы могут присудить, казалось бы, ни за что. Подняла, к примеру, ваша собака заднюю ногу и справила свои естественные надобности не в том месте — штраф. Припарковал не там машину или перешел не там улицу (за это, кстати, чаще всего попадают наши соотечественники) — штраф. Ну а если ваш товар или оказанная услуга нанесли ущерб потребителю, тут уж, "святое дело", с вас спросит по "полной программе", и если не уладить все быстро и мирно, то на вас обрушится вся мощь американской Фемиды. Даже, например, за то, что покупатель просто споткнулся и ушиб колено на крыльце вашего магазина.

Но одна из "излюбленных коронок" — это судебный иск за ложную рекламу. Некоторые скандалы удастаиваются всеамериканского внимания, как у нас "Новая жертва". У них же "жертвой", например, стала как-то компания, производившая антисептическую жидкость, которой перед сном многие американцы полоскали рот. В рекламе было сделано добавление, что, дескать, препарат вдобавок ко всему лечит еще и ангину. Как выяснилось позже, никакими медицинскими исследованиями новые свойства подтверждены не были. Ох и досталось за это компании...

Или другой случай, когда "новой жертвой" стали несколько диетологических компаний, обещавших в рекламе быстрое и эффективное похудание (у нас, кста-

ти, некоторые то же обещают...) после посещения их достаточно дорогостоящих курсов. Государство защитило "пострадавших" толстячков, которые, как выяснилось, не так быстро, как это обещалось в рекламе, скинули свой вес. Фирмы были оштрафованы.

Другой иск достаточно сильно "потрепал" одну известную автомобильную фирму, показавшую по телевидению ролик, где их машина выходила целой и невредимой после столкновения с автомашиной конкурентов. Те, естественно, "полезли в бутылку" и все-таки докопались, что корпус автомобиля, использованного в съемках, был усилен стальным листом. Грянул скандал...

Правда, мне не хотелось бы, чтобы у вас сложилось впечатление о "беспределе", будто бы шаршем за рубежом против "беззащитных" производителей в пользу потребителя. Следует отметить, что это не так.

### 3. ТАК ЛИ БЕЗЗАЩИТНЫ РЕКЛАМОДАТЕЛИ?

Во многих странах особо подчеркивается "равенство перед законом для всех", и рекламодатель имеет право и может активно защищать свои интересы в различных инстанциях. Кстати, многие достаточно успешно пользуются этим правом, имея в штатах достаточно грамотных юристов и адвокатов.

Так, например, был как-то случай, когда на одну известную фирму был подан судебный иск. "Потерпевший" уверял, что в баночке с пивом, произведенной фирмой, он обнаружил... мышь. Конечно, моментально "истец" стал "героем дня", и сотни возмущенных граждан стали требовать "справедливого возмездия".

(Тут я хотел бы сделать небольшое отступление и перенестись из Америки на нашу, СНГовскую территорию. И напомнить, что подобные ситуации были как-то и у нас. Однако бутылка, с "утопившейся" в ней мышкой, удостоилась лишь места на газетной полосе. И самое большее — кто-то и где-то получил тогда за это выговор. Ну, может быть, "переводили на другую работу...").

Зарубежный же потребитель уже мысленно "потирал руки", предвкушая получение суммы "за нанесенный ему моральный и материальный ущерб". Однако и фирма не растерялась, и не теряла времени даром. К делу тут же были привлечены независимые эксперты. После длительного и обстоятельного изучения технологического процесса специалисты документально доказали, что попадание мыши в банку с пивом практически невозможно. Используемое фирмой оборудование полностью исключает подобное. Соответственно было доказано, что инцидент спровоцирован. Тут уж, по "полной программе" досталось лже-потерпевшему, так как все судебные издержки, затраты и потери фирмы от клеветы и на проведение экспертизы достаточно "тяжелым бременем" легли на бывшего "истца", моментально превратившегося в "ответчика"...

Так что не только потребители, объединенные в различного рода общества и ассоциации, бывают "зубастыми". Предприниматели



так же объединяются в различные торговые ассоциации и борются за свои права. И все по закону... Помогают им в этом и многочисленные пособия и инструкции по правильному составлению рекламных материалов, советуя, как правильно ее сформулировать и "отточить" каждое слово, чтобы избежать жалоб и разорительных исков со стороны потребителей.

Но все-таки, и пусть простят нас за это производители и предприниматели, нам, потребителям, как-то ближе наши собственные права и нас как-то больше беспокоит именно этот вопрос...

### 4. КТО ЗАЩИЩАЕТ НАШЕГО ПОТРЕБИТЕЛЯ

Закон Республики Узбекистан "О защите прав потребителей" был принят в прошлом году. Этим законом государство гарантировало потребителям защиту их прав и интересов при приобретении и использовании товара, работы или услуги.

Нашего потребителя защищают органы государственной власти и управления, а также суды. В частности, государством уполномочены осуществлять такую защиту Антимонопольный комитет при Министерстве финансов Республики Узбекистан (Управление по защите прав потребителей), Узбекский государственный центр стандартизации, метрологии и сертификации при Кабинете Министров Республики Узбекистан (Узгосстандарт), Министерство здравоохранения республики. Контроль за соблюдением законодательства о защите прав потребителей (в пределах своей компетенции) осуществляют также и государственные комитеты республики по архитектуре и строительству, по охране природы, другие органы государственного управления.

Так, значительно усилили контроль за качеством и безопасностью продукции, поступающей на наш рынок, и Узгосстандарт, и Налоговый комитет, и Минздрав республики. Ведутся работы по созданию различного рода положений, правил и инструкций, других подзаконных актов, регулирующих и делающих более эффективными и действенными статьи Закона "О защите прав потребителей". В стадии создания — республиканское общественное объединение потребителей.

Большая работа в этом направлении проводится и Управлением по защите прав потребителей Республиканского комитета по демонополизации и развитию конкуренции при Министерстве финансов Республики Узбекистан. В настоящее время идет разработка конкретных механизмов выполнения положений законодательства о защите прав потребителей непосредственно в торговой практике. Задельствованные в этой работе министерства и ведомства в настоящее время представляют на экспертизу и утверждение специальные правила о купле-продаже отдельных видов товаров и оказании услуг. Эти документы, которые будут являться как бы подзаконными актами, помогут контролировать выполнение закона в различных сферах торговли и услуг, регламентировать сложный

комплекс взаимоотношений между продавцом (исполнителем, производителем) и покупателем (потребителем) в конкретных спорных ситуациях. В частности, в стадии доработки находятся правила продажи отдельных видов продовольственных и непродовольственных товаров, производства и реализации продукции (услуг) общественного питания, продажи изделий из драгоценных металлов и камней. Особый упор делается на оказание услуг различного рода. Так, например, разрабатываются правила бытового обслуживания населения, предоставления коммунальных услуг, платных медицинских услуг, услуг телефонной, телеграфной и почтовой связи, услуг по ремонту и техническому обслуживанию автотранспортных средств. И это далеко не полный перечень различного рода правил и инструкций. К важнейшим документам следует отнести также и разработку комментариев к Закону "О защите прав потребителей".

Однако вернемся к рекламе.

### 5. ВО ИЗБЕЖАНИЕ "НЕДОРАЗУМЕНИЙ" РЕКОМЕНДУЕМ...

В заключение хотелось бы заметить, что, мягко выражаясь, — "врать в рекламе...нехорошо", и напомнить про Закон Республики Узбекистан "О сертификации продукции и услуг", в частности о строках из статьи 11 этого закона. А написано там, следующее: "Рекламировать продукцию, подлежащую обязательной сертификации, но не имеющую сертификата соответствия, запрещается." Иными словами, законом запрещается рекламирование продукции, качество и безопасность которой для жизни, здоровья, имущества потребителей, окружающей среды не подтверждено документально сертификатами соответствия.

В связи с этим рекомендуем, если вы до сих пор не провели сертификационных испытаний производимой (или поставляемой) вами продукции (то есть не имеете на нее сертификата соответствия), во избежание различного рода "недоразумений" проведите их в лабораториях Узгосстандарта. И если ваши товары действительно качественные, эксперты подтвердят этот факт, а сотрудники Пресс-центра Узгосстандарта (тел. 49-18-66) расскажут об этом вашим покупателям (потребителям) со страниц нашей газеты.

Страница подготовлена

нешт. корр.

«Народного слова»

А. НИКОНЕНКО.

**Н С**  
29 МАРТА

# ПАЛЬТО ИЗ ЛАМЫ... ПРИШЛОСЬ НЕ ВПОРУ

А. Абдуллаев работал водителем в военизированной охране Ташкентского аэропорта. Служба, казалось бы, простая, но в то же время и довольно ответственна. Вечером 24 декабря он и собаковод В. Онищенко решили совершить обход вверенной им территории.

Возле магазина N 21 они обнаружили лежавший бесхозно довольно объемистый мешок. Как положено по инструкции, они попытались найти владельца мешка. Было уже около 20.00, но таковой не объявлялся. Тогда, водитель и собаковод, действуя по инструкции дальше, решили проверить содержимое объемистой тары. К своему удивлению, они обнаружили там 25 женских пальто из ламы импортного производства, очень красивых на вид.

Опять же, соблюдая инструкцию, водитель и собаковод доложили о своей находке своему начальству.

Помощник начальника караула ВОХРа аэропорта В. Козловский принял строгий вид, вызвал инструктора ВОХРа Э. Арзиматова и приказал по акту принять наход-

ку. А сам В. Козловский поспешил лично доложить о случившемся начальнику команды ВОХРа А. Саитбаеву.

Водитель А. Абдуллаев и собаковод В. Онищенко хотели о находке информировать работников милиции, но начальник ВОХРа строго их предупредил, что такое решение может принять только само руководство караула, то бишь он, А. Саитбаев, или, на худой конец, его заместитель В. Козловский. И дал понять, что водитель и собаковод свое дело сделали, а дальше, как действовать, — начальству видней.

Собравшись строем, «высшее руководство» ВОХРа и примкнувший к ним инструктор Э. Арзиматов за закрытыми дверями обсудили вопрос: как быть с

25-ю женскими пальто? Решение надо было найти такое, чтобы и себя не обидеть, и по службе получить благодарность. При этом начальник посмотрел на своего заместителя, словно ожидая от него практического претворения замысла в жизнь.

У В. Козловского решение уже давно было готово. Он предложил составить акт для начальства аэропорта и органов милиции, где указать, что в мешке было... 15 штук пальто. От такого предложения обычно строгий начальник ВОХРа чуть не прослезился. От радости, конечно.

Уже было начал В. Козловский сочинять этот самый акт, когда практичный Э. Арзиматов предложил, что неплохо было бы отдать два пальто водите-

лю А. Абдуллаеву и собаководу В. Онищенко. А. Саитбаев с этим согласился, понимая, что за даренные вещи водитель и собаковод будут в дальнейшем молчать.

Но тут неожиданно уперся В. Козловский, который никак не хотел, чтобы их доля уменьшилась. — Только не из наших десяти штук, — твердил он. И тогда вытащили из мешка еще два пальто, оставив там 13, которые и были указаны в акте для передачи в правоохранительные органы.

Но вышла неувязочка! Водитель А. Абдуллаев и собаковод В. Онищенко добровольно сдали 2 пальто А. Саитбаеву, отказавшись от подачки, как сказано в обвинительном заключении этого уголовного дела.

Но дело было уже сделано руководством ВОХРа. В. Козловский загрузил украденные ими пальто в

«жигулек» Э. Арзиматова и повез их к себе домой, чтобы спрятать в кладовке. Что и было сделано. Похищенные ими пальто стоили 52.500 сумов.

Именно там обнаружили пропавшие пальто сирийского производства при обыске на квартире у В. Козловского.

Следствие по данному уголовному делу вела Транспортная прокуратура республики.

А затем был суд, и все трое во главе с руководством ВОХРа Ташкентского аэропорта оказались на скамье подсудимых. За содеянное преступление А. Саитбаев, В. Козловский и Э. Арзиматов получили каждый по восемь лет лишения свободы.

А. КРАМОВ.

## ЗА СЧЕТ ГОСУДАРСТВА



Чего только не сделают ради любимого чада родители! Порой они готовы на все. Правда, делается это, как правило, за счет экономии семейного бюджета, за счет средств, взятых в долг у родственников и т.д.

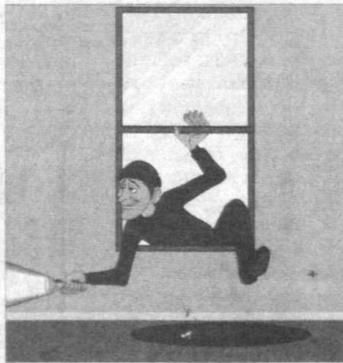
Бывший начальник отдела по благоустройству Самаркандского городского хокимията О. Истамов рассуждал, видимо, иначе. Для оплаты контрактной учебы сына в местном кооперативном институте (в то время О. Истамов был директором завода в Самарканде) необходимую сумму он перевел с расчетного счета предприятия — 50 тысяч. Затем туда же ушло различных товаров на 27 тысяч сумов. По данному факту теперь ведется следствие.



Глубокой ночью в квартиру гражданки Д. Касьяновой, проживающей в Юнусабадском районе Ташкента, проникли пятеро грабителей. Они нанесли хозяйке квартиры несколько телесных повреждений, а затем принялись за грабеж. Из квартиры были унесены телевизор, видеомэгафон, аудио- и видеокассеты, музыкальный центр. Прихватили преступники и кожаную куртку.

Сотрудники РОВД приняли срочные оперативно-розыскные меры, и вскоре вся «пятерка» была задержана.

## ИХ БЫЛО ПЯТЕРО



## ВОТ ЧТО ЗНАЧИТ НИГДЕ НЕ РАБОТАТЬ!

Караулбазарский район, что в Бухарской области, сегодня у всех на устах — здесь возводятся один из крупнейших в Центральноазиатском регионе нефтеперерабатывающих заводов. Сюда, на большую стройку, приехали специалисты из ближнего и дальнего зарубежья — не узнать ныне этот бывший когда-то тихим и провинциальным регион. Заработала здесь на полную мощь и социальная сфера — торговля, комбинаты бытовых услуг, кинотеатры и пр. Одним же из самых оживленных мест стал рынок, где можно приобрести различные товары промышленного и продовольственного назначения. Именно на этом многолюдном базаре и «растворился» среди толпы нигде не работавший Ш. Бахромов, терпеливо поджилая своего покупателя. А товар у него был, мягко говоря, противозаконный — опий.

И надо же такому случиться, что покупателем оказался также нигде не работающий Б. Жалилов. Видимо, «истосковавшись» от безделья, горе-бизнесмены затеяли столь активный торг, что не заметили милиции. И когда, наконец, ударили по рукам (800 граммов опия было продано за 40.000 сумов) — были задержаны.



## ...А ЖИЛ, В ОБЩЕМ И ЦЕЛОМ, НЕПЛОХО

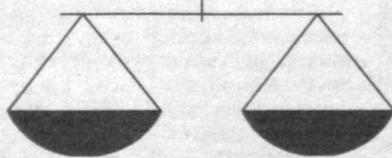
Э. Норов жил хорошо. Можно сказать — припеваючи. Он был управляющим кооперативным хозяйством в Арнасайском районе Джизакской области. Возглавлять в наше время такое солидное и прибыльное заведение практически невозможно, не имея широких связей. Люди же за оказанную помощь всегда готовы отблагодарить. Главное — не переступать грань.

Когда же некоему М. Ашурову понадобилось срочно, без каких-либо проволочек с документами, приобрести в аренду два гектара земли, то сведущие люди посоветовали ему обратиться именно к Норову, который, выслушав человека, заметил, что для него, Э. Норова, самое главное в жизни — желание клиента, добавив при этом, что за услугу надо будет заплатить кругленькую сумму. Сошлись на том, что аванс составит 25 тысяч сумов, а еще 30.000 клиент отдаст после оформления документов.

В момент получения аванса рядом с Норовым (и не случайно!) оказались сотрудники милиции.



## СЛУЖБА ЮРИДИЧЕСКОЙ КОНСУЛЬТАЦИИ



Раздел ведет заслуженный юрист  
Узбекистана Р. С. ХОРОШКИНА

но они живут отдельно, своими семьями.

Нужно ли мне оформлять завещание, если я хочу оставить наследство только матери с моей младшей дочерью, которые менее устроены в жизни?

**ОТВЕТ:** Да, вам следует об этом составить завещание. Завещание составляется в письменной форме и должно быть удостоверено нотариусом. Если в дальнейшем возникнет необходимость, вы имеете право его отменить либо частично изменить (статья 1126 Гражданского кодекса Республики Узбекистан).

Если же вы не оформите завещание, наследственное имущество получают наследники по закону, которых по степени родства закон подразделил на пять очередей.

В вашем примере наследство получат все наследники первой очереди — мать и трое ваших детей в равных долях — по 1/4 части наследства.

**Е. В. МАРТЫНОВ:** Я проработал в организации 7 месяцев и попросил предоставить трудовой отпуск за полный рабочий год с последующим увольнением. Однако администрация согласна предоставить мне отпуск лишь за фактически проработанное время — за 7 месяцев. Верно

ли это? Я считаю, что поскольку отпуск может предоставляться уже через 6 месяцев работы, мне должны дать отпуск в размере 24 рабочих дней, может быть, даже с неполной оплатой, после чего уволить.

**ОТВЕТ:** Статья 143 Трудового кодекса Республики Узбекистан, введенного в действие с 01.04.96 года, действительно предусматривает возможность предоставления работнику за первый год работы ежегодного основного отпуска по истечении 6 месяцев работы (в ранее действовавшем КЗОТе отпуск за первый год предоставлялся после 11 месяцев непрерывной работы). Однако это правило не может применяться к вам, так как из вашего заявления видно, что вы просите предоставить отпуск за полный рабочий год с последующим увольнением. При этом условии обращаем ваше внимание, что статья 164 пункт 4 ТК Республики Узбекистан предоставляет работодателю право производить удержание из зарплаты (без учета согласия работника) за неотработанные дни отпуска при досрочном его прекращении трудового договора до окончания рабочего года, в счет которого работник уже получил отпуск. Следовательно, зная из вашего заявления об оставлении работы после отпуска, администрация не может предоставить вам трудовой отпуск в полном размере — 24 рабочих дня и правильно предоставляет отпуск за фактически проработанное время. Что касается вашего требования о предоставлении полного отпуска по количеству дней, даже без оплаты, то это будет уже не очередной ежегодный отпуск, а отпуск без сохранения зарплаты. А закон не предусматривает предоставление отпуска без сохранения зарплаты с последующим увольнением (см. статью 150 ТК РУ).

В статье 152 ТК РУ определяется по соглашению сторон (либо по коллективному договору) предоставление при прекращении трудового договора ежегодного основного и полагающегося по условиям договора дополнительных отпусков с последующим прекращением трудовых отношений. Следовательно, вам может быть предоставлен основной отпуск пропорционально отработанному времени с последующим увольнением. Датой прекращения трудового договора будет день окончания отпуска.

**ТС**  
29 МАРТА



Мы встретили Навруз, воспоминания о котором надолго останутся с нами, согревая наши души своим теплом и сердечностью. Этот день не изгладится из памяти из-за приподнятости настроения, душевного подъема, ощущаемых из-за самой праздничности атмосферы. И, конечно, запомнится встречами с друзьями и близкими, с

кем увидиться в будние дни из-за нескончаемого потока дел и забот представляется сложным. А как хорошо при этом было побывать на природе, вдохнуть полной грудью напоенный сладостным, терпким ароматом воздух весны. Оттого столь многолюдно было на улицах, скверах, площадях городов, районных центров, поселков, превратившихся в единое народное гулянье. Здесь с чисто узбекским гостеприимством нас уже ожидали те, кто готов был вкусно накормить, продемонстрировать высшее мастерство в поварском деле и тем самым прибавить добро-го настроения.

В этом, пожалуй, всех смогли превзойти представители потребкооперации.

Ныне интересы потребителя работниками одной из самых крупнейших общественно-хозяйственных организаций в республике (а она насчитывает свыше 170 тысяч человек) ставятся на первое место. Хотя удовлетворение спроса населения, особенно сельского, в продуктах питания и товарах всегда являлось основополагающей задачей объединения. Но лишь в последнее время в этом направлении был сделан заметный поворот.

Отойдя сегодня от традиции, установившейся с начала выхода бесед в гостиной «НС», разговор с председателем правления Узбекбирлашув Фархадом Джалаловичем БУРХАНОВЫМ состоялся в гостях у кооператоров, взявших на себя в Навруз роль хозяев.

**Фархад БУРХАНОВ:**

## «ДОМ – САМОЕ НЕОБХОДИМОЕ, САМОЕ ЦЕННОЕ В ЖИЗНИ ЧЕЛОВЕКА»

— Фархад Джалалович, не обидно, что в Навруз представителям Узбекбирлашув не пришлось, как всем, отдохнуть? Ведь для вас праздничный день стал что ни на есть рабочим.

— Для нас он был заполнен приятными хлопотами. А свою задачу видели в том, чтобы доставить радость как можно большему количеству людей. В связи с этим чувствовали особую ответственность. Даже план заранее составили, чтобы ничего не упустить, все предусмотреть. Зная, что многие жители республики любят такое национальное блюдо, как халим, наши повара сутки занимались его приготовлением, заготовив 7,5 тонны. Позаботились о тех, кто живет в горных аулах, отдаленных селениях. К ним прибыли 403 автолавки, нагруженные самым разнообразным товаром.

Свыше 100 тысяч банок с консервацией, 45 тонн кондитерских изделий, около 3 тонн меда, 700 тонн картофеля и более 300 тонн разнообразной сельхозпродукции было предложено в праздничный день узбекистанцам. Уверен, отведавшие и попробовавшие блюда и напитки нашей фирмы и впредь будут отдавать им предпочтение.

— Навруз к нам пришел из глубины веков, символизируя собой братство, проявление человечности, доброты и милосердия. Какое конкретное выражение обрели эти понятия в объединении?

— Этот праздник, как никакой другой, наполнен сердечностью и духовностью. Тем более что гуманность, сострадание, участие в судьбах ближних — характерная черта моих соотечественников. Наш народ относится к милосердию как к выполнению нравственного долга. Вот и узбек-

бирлашувцы собрали вкладчину 425 тысяч сумов, на которые купили подарки воспитанникам 15 детских домов республики. Не были забыты одинокие пожилые люди. Получили гостинцы обитатели двух домов для престарелых. Кроме этого, было роздано 67 тысяч благотворительных порций сумалака, сваренного за счет личных средств кооператоров.

Надеюсь, жителям Сырдарьи надолго запомнился праздник плова, устроенный в Гулистане. Здесь состязались лучшие по его приготовлению мастера из 11 районов области. После подведения итогов конкурса они пригласили всех желающих убедиться в их искусстве.

— Какие яркие воспоминания хранит ваша память с детства о праздновании Навруза?

— Те незабываемые впечатления, как о чем-то светлом и самом примечательном, останутся со мной на всю жизнь. Сам я из сельской местности, а там приготовление сумалака окружалось неким священнодействием. Участие в нем принимали все жители, с удовольствием исполняя ритуал, что соблюдался еще нашими далекими предками. Мы, ребята, остро чувствовали эту объединяющую всех атмосферу торжественности, которая давала ощущение единого со всеми родства. Нам разрешалось в ночь перед Наврузом не ложиться спать. И как были рады, когда позволялось подкинуть в костер дрова или помешать варево. Каждый из нас, вдыхая в детстве запах сумалака, на всю жизнь приобрел собственное духовное устройство, позволяющее сохранить на все годы любовь к отчиму дому.

Несмотря на то, что Навруз в прошлом пытались

сдобрить идеологией, он оставался и остается самым неполитизированным, сердечным, семейным праздником. Наверное, это оттого, что, собираясь вместе за одним дастарханом, понимаешь и навсегда осознаешь, что самая естественная, необходимая ценность — это наш дом, воспитывающий в нас собственное достоинство, уважение к своим традициям, здоровый патриотизм.

— Нынешний год объявлен годом интересов человека. Какие обязанности накладывает это на вас как руководителя?

— Свой долг вижу в том, чтобы заботиться о благе других. В этом отношении следует укрепить финансовое положение потребкооперации. Объединение оказалось не подготовленным к рыночным условиям деятельности. Еще четыре года назад весь капитал, которым располагало общество, состоял в основном из кредитов, выдаваемых банками под 240 процентов. Тяжелая финансовая ситуация сказалась и на дефиците товаров, и на высокой их стоимости. Разработанная программа, направленная на оздоровление экономики кооперации, позволила в настоящее время выйти из кризиса. Сегодня из 1.360 хозрасчетных предприятий 1.152 имеют в банках свой собственный расчетный счет. Начало меняться к лучшему и положение с обеспечением товарами в сельской местности. Ныне кооператоры работают в жестких рамках экономии, считая каждую копейку.

— Умные люди считают, что не в деньгах счастье. А каково ваше мнение на данный счет?

— Я думаю, что человеку необходима достойная материальная и нравственная жизнь. А труд, на мой взгляд, служит источником человеческого достоинства, счастья. Нужно, чтобы он был соответственно оплачен. Благополучие народа — главный принцип проводимых в республике экономических реформ. В год интересов человека в Узбекбирлашув будет создано дополнительно 1.400 рабочих мест за счет строительства малых цехов, перевооружения и реконструкции остальных по технологическому оснащению предприятий.

Большое внимание уделяется укреплению здоровья кооператоров. Недавно у себя открыли свой здравпункт, где есть стоматологический кабинет, физиотерапия. Намечаем в этом году также построить спортивный комплекс. Для наших работников приобретаем проездные карточки в городском пассажирском транспорте, берем на себя часть рас-



ходов, снизив стоимость обедов в столовых. Кстати, для многих ветеранов мы оформили бесплатную подписку на «Народное слово».

— Можно ли поинтересо-

ваться, где вы провели в прошлом году свой отпуск?

— ...Нужно ли говорить об отпуске.

— Значит ли это, что такая система распространяется на всех работников Узбекбирлашув? Не берут ли они с вас пример?

— Я сам строго слежу за соблюдением графика выхода сотрудников в отпуск. У нас есть прекрасный санаторий в Хумсане, где за смену одновременно могут отдохнуть и подлечиться 350 человек. Недавно здесь поднялся новый благоустроенный корпус. Сейчас идет строительство галереи, которая свяжет зимний сад с грязелечебницей. Среди кооператоров не меньше желающих приобрести путевки в наш санаторий Ташминвод.

— Что представляет сейчас ваша личная система ценностей? Что для вас дороже всего?

— Дорожу своими детьми, внуками. У меня очень надежные друзья. Счастливи со своей женой, всегда заботливой и меня понимающей.

— По устоявшейся традиции вы смогли в Навруз выбрать время, чтобы посидеть с ними за одним большим дастарханом?

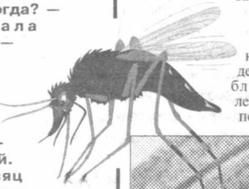
— Дети мои живут в Самарканде, но чувствами и мыслями я всегда с ними рядом.

Людмила КУЧЕРЕНКО,  
наш корр.

ПРОБЛЕМУ СТАВИТ ЧИТАТЕЛЬ

В редакцию звонил телефон. Истеричный женский голос полурядил, полуозвучивался фактом тотального нашествия на дом... комаров. «И когда? — вибрировала мембрана. — Зимой! М а л о того, что от них все лето спасения нет, а теперь и зимой. Третий месяц мучаемся! Ночами не спим, издержались совсем. И куда только ни звонили — никакого толку. Неужели ничего нельзя сделать, чтобы избавиться от этих кровопийц? Какие меры защиты предлагают специалисты? Что говорят по этому поводу

Минздраве Узбекистана. — Малярия как болезнь была ликвидирована к 1961 году, и самостоятельные противомаларийные службы преобразованы в отделения при санэпидстанциях, — говорит заведующий отделением паразитарных болезней А. А. Мансуров. — Однако, по сведениям двух последних десятилетий, в мире наблюдается рост заболеваемости малярией: около полумиллиарда больных



## ХИЩНИК ИЗ ПОДВАЛА,

совершающий ночные налеты на квартиры, не вооружен, но очень опасен

### наука?»

Наука, в лице заведующего отделением общей экспериментальной энтомологии Института зоологии АН Республики Узбекистан, профессора А. Ш. Хамраева говорит следующее: — Комары занимают ведущее место в комплексе кровососущих двукрылых насекомых (гнуса) как по обилию, так и по вредоносному значению. Массовое нападение комаров, будь то открытая площадка или городская квартира, самым пагубным образом сказывается на состоянии человека. Как показывают эпидемиологические наблюдения, в этих случаях у здоровых людей повышается температура, появляются все признаки неврастении, что ведет к потере трудоспособности. Значительно снижается продуктивность животных. В Узбекистане выявлено 26 видов комаров, 7 из которых — малярийные, 19 — передающие абрувирусные инфекции, туляремию, филляриозы и другие заболевания.

Учеными уже много лет проводятся исследования по изучению биологии и экологии этих насекомых, их изменениям в засисности от антропогенного воздействия на окружающую среду, разрабатываются экологические, химические и биологические методы борьбы. Сотрудникам нашего института и сс Урганчирайского района в минувшем году проведены исследования по изучению длительности защитного действия пяти новых антикомариных препаратов, синтезированных сотрудниками кафедры физической и коллоидной химии Ташкентского фармацевтического института из лекарственных растений флоры Узбекистана. Препараты защищают от укусов, благоприятны для обработки кожи и снимают боль в местах укусов.

Отдельные жалобы на вторжение в квартиры непрошенных гостей в зимнее время поступали и прежде, но в этом году обращения горожан принимают наступательный характер. Что же будет летом? Ведь с мая пробудившиеся к жизни комары начнут давать массовый выплод и поведут организованную атаку, особенно терроризируя наименее защищенный слой населения — жителей многоквартирных домов. Какова же на сегодняшний день ситуация с комарами? Нет ли предпосылок для вспышек малярии? С такими вопросами обратились мы к специалисту Республиканской санитарно-эпидемиологической станции при

было выявлено в 1995 году. Все это результат увеличения носителей инфекции — комаров, борьба с которыми переросла в мировую проблему.

Много полезной и любопытной информации довелось узнать и услышать от спечов главной в республике службы, деятельность которой направлена на улучшение условий труда и быта населения, на предотвращение заразы и борьбу с переносчиками заболеваний. Как выяснилось, помимо городской и районных санэпидстанций, на страже здоровья быта столицы стоят и работники дезинфекционных станций. Именно с ними, о чем свидетельствует решение чрезвычайной противоэпидемиологической комиссии при городском хокимияте от 22 февраля нынешнего года, районные коммунально-эксплуатационные управления обязаны до 1 мая заключить договоры на санобработку подвалов вверенных КЭУ зданий. Эффект мероприятий полностью зависит от периодичности обработки — строго, один раз в неделю, учитывая цикло-развитие комара. Большое значение имеют препараты, используемые при дезинфекции. Ряд высокоотоксичных ядохимикатов, запрещенных Минздравом, заменен созданными на растительной основе новыми препаратами. Неоценимую помощь в борьбе с комарами оказывает республике гамбузия — рыбка, питающаяся личинками комаров, выведенная в 30-х годах из Италии. «Если бы не эта рыбка, комары нас уже съели бы!» Жаль, но гамбузия может жить и размножаться только в открытых водоемах... «Не последнюю скрипку» в подавлении комаров играют и простейшие организмы, благодаря особенностям своего жизненного цикла способствующие пересыханию водоемов, — грибы, бактерии, вирусы.

А что касается способов защиты от комаров, то эпидемиологи настоятельно рекомендуют полотно, опгугивающие аэрозоли и эмульсии... И немало других интересных и поучительных историй рассказали нам работники подразделений, отвечающих за санитарную безопасность горожан. И все бы неплохо, огорчает лишь одно: привнести хотя бы приблизительные данные о количестве залитых подвалов жилого, производственного, общественного и приватизационного (магазины, столовые, склады) секторов не представляется возможным — у каждой инстанции свои сведения. Правда, вселяет оптимизм повышенная готовность дезинфекционных станций, перешедших на хозрасчет, «хоть каждый день» проводить санобработку.

Но вернемся к истории. Самые трогательные и печальные, буквально выходящие слезу, повествования были в стенах АП и районных коммунально-эксплуатационных управлений.

— Да, необходимо менять трубы, капремонт не было, а тут еще бывшие ведомственные дома принимать надо, а они в ужасном состоянии. А где взять деньги? Общую задолженность жильцов за коммунальные услуги страшно выговорить, но никому ни электроэнергию не перекрыли, ни воду не отключили — живи, пользуйся. А нас только и знают, что ругать, никто сложное, работа напряженная — с кадрами проблема. — Подвалы? Заканчиваем очистку. Все силы мобилизованы, военнослужащие

## САДУ ЦВЕСТИ?

Несмотря на то, что газета неоднократно поднимала тему, касающуюся антисанитарного состояния участков города, отдаленных от центральной части, стихийно возникающих и бесхозных мусорных свалок, несвоевременного вывоза бытовых отходов, проблема загрязнения территории жилых массивов не утрачивает своей актуальности. Перегрелые контейнеры и импровизированные свалки вызывают серьезную тревогу населения, обостряющуюся с приходом весны. Сигналы о неблагоприятном положении поступают практически из всех районов столицы: Карусу, Каракамыш, Сергели, Северо-Восток...

На то, что мусороприемники очищаются и отходы вывозятся крайне нерегулярно, жалуются жители домов NN 56, 57, 58 массива П-5. Об огромной бесхозной свалке, «разбитой» рядом с детским садом N 484 на П-15, сообщают жители близлежащих домов NN 7 и 8. Аналогичное «поле чудес» раскинулось поблизости от многоквартирных домов махалли «Бустон» Шейхантахурского района, что рядом со спорткомплексом «Алпамыш».

О вопиющих фактах нарушения экологической среды сообщают редакции в коллективном письме жители Хамзинского района: «Прямо на выходе из тупика N 2 по улице Бойсунской, неподалеку от АО «Узбекбумага», устроили мусорную свалку местного значения. Днем и ночью сюда со всего района свозят на машинах самого различного рода отходы, создавая совершенно невозможные условия для проживания. Грязь, зловоние, дым от поджигаемого мусора... Во многие инстанции были направлены письма, даже в городской хокимият, но ничего не меняется.

Кроме этого, летом прошлого года работниками АО «Узбекбумага» была перекопана вся наша улица вдоль реки Карусу с целью установления ограждений. Но работу до конца не довели, превратив пешеходную часть в вспаханное поле. Часть улицы мы сами привели в порядок, но восстановить асфальтовое покрытие не в состоянии.

На другой стороне реки вот уже несколько лет бездействует огромная территория, заваленная мусором и производственными отходами с АО, тогда как полезнее было бы использовать ее под сады, разбить на этом месте зеленую зону». — Большой город — большие проблемы. Но решать их необходимо, и первыми помощниками в этом станут сами горожане, кровно заинтересованные в том, чтобы их родной город был благоустроенным, чистым, здоровым.

О. АЛЕКСАНДРОВА.



## ЗАВОД «МОЛЧАЛ». А МЫ — НЕ МОЖЕМ!

Сегодня получить необходимую информацию о работе Ташкентского агрегатного завода, оказывается, непросто. Руководители этого акционерного общества отказались даже поговорить с журналистами, чтобы объяснить свою позицию, почему «низя».

Главный инженер Г. А. Могилевский на этот вопрос ответил так: «Мне некогда!» Потом он несколько раз входил и выходил из кабинета, но на ходу бросал все же «некогда!» Подумалось: занятой человек. Видимо, решает глобальные производственные проблемы, знает о которых ни представителям прессы, ни через них — читателям не положено. «Прорваться» к директору Э. В. Тену вообще было невозможно. Все попытки прескались тем же категорическим «нет» со стороны обслуживающего персонала. Запомнилось такое замечание: «Есть указанная информация никому не давать». При этом упоминались высокие инстанции.

... Впрочем, кое-что узнать все же удалось. Не столь «закрывтым» оказался заместитель председателя АО по кадрам Н. Баратов, который сказал: — Я не получал никаких команд относительно ограничений связей с журналистами. В решении социальных, как и иных проблем, не может быть тайн от людей. Ведь все, что мы ни делаем, ориентировано на них.

На агрегатном ныне трудятся более тысячи человек. Как известно, завод выпускает комплектующие для предприятий сельскохозяйственного назначения: передние и задние мосты для тракторов, редукторы различного назначения. По сведениям, полученным из разных источников, известно, что предприятие со своими обязательствами справляется. В связи с чем (повторю еще раз) не понятно, кому нужна тайна умолчания?

Что здесь скрывать от газеты?

В. ДРАЧЕВ, корп. «Народного слова».

9 РЕКЛАМНАЯ ПЯТНА



РЕКЛАМУ В «НАРОДНОМ СЛОВЕ» ЗАКАЗЫВАЙТЕ ПО TEL/FAK: 36-09-25

ПЯТЫЙ УГОЛ

ЧФ «Уч улдон» ликвидир уется. Пр ест е н з и и принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления по тел. 76-29-55.

Государственному производственному объединению "ГОЗНАК" на постоянную работу требуются специалисты высокого класса:

ПЕЧАТНИКИ ГАЗОЭЛЕКТРОСВАРЩИКИ Гарантируется высокая оплата труда. За справками обращаться по телефону: 34-41-21 (отдел кадров).

### JOB ANNOUNCEMENT

United Nations Office in the Republic of Uzbekistan is seeking a well educated and multilingual individuals with appropriate experience for the post of LOGISTICS ASSISTANT. Under direct supervision and guidance of Administrative Officer Logistics Assistant performs the following duties and responsibilities:

- 1. In charge of all international and national procurement and shipment for UN Office and projects in Tashkent and Dushanbe.
2. Advise and makes arrangements for receipt / shipment of personal effect / household goods for both sites as appropriate.
3. Arranges customs clearance of office and project equipment and personal effects; arranges delivery to offices, projects, etc.
4. In charge of shipment of humanitarian aid and delivery to respective partners as appropriate with UNFPA, WHO, UNDCP.
5. Negotiates maintenance of equipment and negotiates relevant service contracts with suppliers.
6. Negotiates with airlines for special fares, etc.
7. Negotiates with hotel managers, apartment owners UN accommodation for UN staff and experts.
8. Supervises the maintenance of a roster of all visiting UN staff and experts; ensures they have transport and lodging.
9. Deals with the registration problems for UN staff experts, guests not staying in hotels.
10. Performs other duties as required by the UN Resident Representative.

Qualifications: 5 years experience in administration procurement, transport, customs. English, Russian and Uzbek as well as driving licence and a car-essential. Applications should be received by the Reception of the UN Office in Uzbekistan, 4 Taras Shevchenko, in one week after publication.

## Официальное объявление Центрального банка Республики Узбекистан о погашении выпуска 21010UMFS и об итогах размещения выпуска 21013UMFS Государственных краткосрочных облигаций Республики Узбекистан

На основании договора между Министерством финансов Республики Узбекистан и Центральным банком Республики Узбекистан 26 марта 1997 г. произведено полное погашение выпуска 21010UMFS в объеме 2695,177 млн. сум.

Аукцион по размещению Государственных краткосрочных облигаций выпуска 21013UMFS (выпуск — 26 марта 1997 г., погашение — 25 июня 1997 г., срок обращения — 91 день) состоялся 26 марта 1997 г. на Узбекской республиканской валютной бирже.

В аукционе приняли участие 14 банков-дилеров. Объем выпуска, объявленный Министерством финансов Республики Узбекистан, составил 3300,0 млн. сум. Была разрешена подача неконкурентных заявок в объеме не более 20 процентов от объема конкурентных заявок, поданных дилерами.

На аукцион подавались заявки в диапазоне цен от 92,00 процента до 93,12 процента к номиналу. Общий объем поданных конкурентных и неконкурентных заявок составил 3220,705 млн. сум по номиналу.

Минимальная цена удовлетворенных конкурентных заявок в соответствии с решением Министерства финансов Республики Узбекистан составила 92,90 процента к номиналу. Конкурентные заявки удовлетворены на общий объем 2689,728 млн. сум по номиналу.

Средневзвешенная цена всех удовлетворенных на аукционе заявок составила 93,04 процента к номиналу. По этой цене были удовлетворены неконкурентные заявки на общий номинальный объем 289,981 млн. сум.

Всего реализовано облигаций на сумму 2979,709 млн. сум по номиналу, что составляет 90,3 процента от общего объема выпуска.

17,74 процента облигаций приобретено инвесторами, не являющимися дилерами.

### Доходность облигаций по результатам аукциона

Доходность по итогам аукциона в % годовых	При минимальной цене 92,90 %	При средневзвешенной цене 93,04 %
по методу простых процентов	30,65	30,00
по методу сложных процентов	34,37	33,56

DAIMLER BENZ Представительство концерна Даймлер-Бенц в Узбекистане доводит до сведения своих партнеров Новый дилер для автомашин Мерседес-Бенц в Узбекистане Новое представительство Мерседес-Бенц АГ в Узбекистане называется Автозвезда Узбекистана (Autostern Uzbekistan).

Немецкий автомобильный концерн 31.12.1996 года расторг договорные отношения с фирмой Шарк Юлдузи, представленной г-ном Бусонвилем, для того чтобы подписать в ближайшие дни договор на представительство с фирмой Автозвезда Узбекистана. Это совместное предприятие состоит с одной стороны, из фирмы Silkroad Automobil B.V., представленное г-ном Вайслингером, и с другой стороны из узбекской фирмы Урта Осиё Транс.

Уже с конца марта с. г. возобновится работа по продаже. Летом текущего года запланирован ввод в эксплуатацию новой станции техобслуживания.

- Коллектив научно-исследовательского центра Министерства связи Республики Узбекистан выражает глубокое соболезнование начальнику центра Рикси Исходжаевичу Исаяеву по поводу безвременной кончины сына ШОУСУПОВА Эркинходжи.
Коллектив Ташкентского архитектурно-строительного института глубоко скорбит по поводу кончины бывшего сотрудника института, доктора экономических наук, профессора МИРЗАБЕКОВА Бориса Борисовича и выражает искреннее соболезнование родным и близким.
Коллектив НПО «Фонн» выражает глубокое и искреннее соболезнование главному бухгалтеру объединения Т. Н. Скорняковой по поводу кончины ее матери ЗОТОВОЙ Евгении Александровны.
Коллектив представительства фирмы «Донавант» в Узбекистане выражает глубокое соболезнование главе представительства МАЛИКОВОЙ Елене по поводу кончины ее матери МАЛИКОВОЙ Пошхахан.



## Республика Корея:

# «Знаешь дорогу — обгоняй»

Эта страна привлекает к себе внимание многими необычными событиями. Впечатляют достижения Республики Корея в экономическом развитии, выдвинувшие ее в когорту новых индустриальных стран. Наряду с Гонконгом, Тайванем, Сингапуром она стала одним из четырех «драконов» Юго-Восточной Азии.

Недавно здесь побывали проректоры Ташкентского госинститута востоковедения В. С. Ким и Ш. Г. Шамусаров. Они делятся своими впечатлениями.

Приземляемся в аэропорту г. Сеула. Нас встретил Мурадзон Пулатович Бобомухамедов — консул нашей дипломатической миссии в Республике Корея.

Глядя на Сеул, трудно поверить, что возраст у столицы Республики Корея весьма и весьма почтенный. Уже более двух тысяч лет прошло с той поры, когда на берегах реки Ханган поселились люди. В восемнадцатом столетии до нашей эры правитель княжества Пэкче — одного из трех возникших на рубеже нашей эры крупнейших корейских княжеств — основал здесь, на границе своих владений, крепость, названную Вирьесон. Она должна была превратиться в оплот владык Пэкче в их борьбе с другими князьями.

Однако с окончанием междоусобных войн и объединением страны в VII в. крепость Вирьесон утратила былое значение. Лишь в середине XI столетия судьба города (к тому времени он стал называться Янчжу) вновь круто изменилась. В 1062 г. город превращается в одну из «малых» столиц династии Корё.

Когда в 1392 г. после государственного переворота к власти в Корее пришла новая династия Ли (1392—1910 гг.), Сеул действительно стал главным городом страны. В условиях характерной для той эпохи крайней централизации в нем сосредоточилась вся политическая и культурная жизнь государства.

Сегодня Сеул — сердце страны, ее политический, экономический и интеллектуальный центр. В столице проживает более десяти миллионов жителей. Гигантский мегаполис вообрал в себя четвертую часть населения Республики Корея.

Сама страна переживает период «экономического чуда». Она вошла в десятку крупнейших мировых производителей кораблей, автомобилей, стали, многих видов электроники. Мы побывали в цехах корпорации ДЭУ (наблюдали, как создаются чудеса электроники), смотрели, как собирают легковые автомобили на «Хондай», смогли понаблюдать за умелыми действиями корейских рабочих, создаю-

щих бытовую технику известной марки «Самсунг».

В беседах со специалистами этих и других корпораций мы узнали, что Южная Корея, одной из первых начавшая импортозамещающую индустриализацию, подошла к насыщению рынка уже в середине 60-х годов. Сориентировавшись, южнокорейские предприниматели в конце 60-х годов стали наращивать экспортное производство. Естественно, им пришлось выдержать огромную конкуренцию на мировом рынке.

— И вам, узбекистанцам, тоже необходимо всемерно налаживать экспортное производство, ибо оно создает возможность для расширения внутреннего платежеспособного спроса, — говорили нам корейские бизнесмены. — Поскольку основная масса экспорта направляется на рынки с более высоким доходом населения, превышающие границы внутреннего спроса может быть очень значительной.

— В чем это выражается? — задали мы вопрос.

— В том, что обеспечиваются стабильные темпы роста, возрастающее использование трудовых ресурсов. Это в свою очередь позволяет оптимизировать и отраслевую структуру промышленного производства. Его большие размеры в отрасли, закрепившись на внешнем рынке, способствуют созданию предприятий оптимальных размеров в смежных и вспомогательных отраслях. Помимо всего прочего, экспортный комплекс обрывает маской предпрятий в сфере услуг, транспорта и т. п. В результате возникает специализированная, достаточно оптимальная (с точки зрения участия в международном разделении труда) структура.

Побывали мы и на металлургическом комбинате. Здесь не только уделяют много внимания совершенствованию технологических процессов, но и природоохранной деятельности. Металлургия, как и представители других отраслей, также нам говорили о значении экспортной стратегии. Конкуренция иностранных производителей как на внешнем, так и на внут-

реннем рынках вынуждает корейских производителей подтягивать технологическую структуру и производительность к мировому уровню.

— Именно конкуренция, — подчеркивали в беседах корейские экономисты, — стимулирует Республику Корея ускоренно развивать научно-технические исследования: ведь именно это позволяет нам сохранять позиции на мировом рынке.

Мы побывали в научно-исследовательских центрах соответствующих структур, ведающих реализацией научно-технической политики. Следует отметить, что в 1966 г. специальным законом был учрежден Южнокорейский институт науки и техники, независимая междисциплинарная исследовательская организация, которая стала выполнять и исследования и разработки на контрактной основе. Вскоре появилась и Южнокорейская корпорация технического развития — своего рода финансовый посредник между бизнесом, правительством и исследовательскими центрами для поиска источников финансирования научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ — НИОКР.

В 1971 году был основан Южнокорейский институт передовой науки. Он функционирует, помимо многочисленных университетов, вузов и колледжей, как база подготовки, переподготовки и повышения квалификации ученых и инженеров, подготовки кадров со степенью доктора наук. Здесь готовятся и высококвалифицированные специалисты для южнокорейской промышленности. Институт передовой науки — также независимая организация, функционирующая под общим руководством Министерства науки и техники.

Еще нам сообщили: помимо развитой сети различных НИИ, КБ, научных лабораторий (они были созданы в дополнение к вузам, техникумам, университетам), были приняты и другие меры, прежде всего по формированию инфраструктуры для НИОКР. К ним можно отнести улучшение информационного обслуживания промышленных НИОКР и технической информации. Были также усилены службы, контролирующие качество продукции фирм, создан Корейский институт стандартов.

Характерно, что все эти и другие меры подкреплены правовыми документами. Скажем, законом о научно-техническом развитии (1967 г.), Национальным актом о технической квалификации работников (1973 г.) и другими.

В начале 70-х годов стали создаваться так называемые «институты-спутеллиты», специализирующиеся на проведении НИОКР в отдельных отраслях промышлен-

ности. Они стали работать по заказам судостроения, электронной промышленности, занимаясь проблемами телекоммуникаций, энергоснабжения, машиностроения, химической промышленности. Появилась Ассоциация исследований в области промышленных технологий в помощь предпринимателям малого бизнеса...

Столица Республики Корея просыпается рано. Уже в семь часов утра начинается работа на некоторых предприятиях. Открывается большинство лавочек (некоторые из них работают круглосуточно). Обилие магазинов и лавочек просто поражает: порою создается впечатление, что большинство жителей Сеула торгуют.

К витринам более или менее крупных магазинов надо пробиваться через плотный строй лоточников, продающих буквально все — от прохладительных напитков до электронных часов. В столице великое множество закусочных, ресторанов и ресторанчиков — корейских, европейских, японских и особенно китайских.

Сеул — это город текстильщиков, пиццевиков, химиков, машиностроителей. Здесь расположен крупнейший морской порт Инчхон. Много вузов, лидирующее положение среди которых занимают Сеульский государственный университет и такие элитные учебные заведения, как Ханьян, Корё, Чосон.

С Сеульским университетом наш Ташкентский государственный институт востоковедения заключил договор о сотрудничестве. Ректор ТашГИВа, профессор Ньмаатулло Ибрагимов является почетным доктором Сеульского университета. Здесь учатся студенты ТашГИВа, а шесть преподавателей Республики Корея преподают в Ташкентском государственном институте востоковедения. Корейские друзья подарили для факультета корееведения ТашГИВа учебные программы и пособия, литературу.

Побывали мы в корейских семьях, познакомились с традициями и обычаями этого доброжелательного и трудолюбивого народа, посетили буддийские храмы, сеульскую мечеть. Как нам объяснили, сегодня в Республике Корея насчитывается 70 тысяч корейцев, исповедующих ислам. Выставка «Великое Корё» дала нам возможность значительно расширить свои знания об искусстве Корей.

**В. КИМ,**  
доктор политических наук, профессор,  
**Ш. ШАМУСАРОВ,**  
кандидат филологических наук,  
доцент.

## ЮБИЛЕЙ НАДУВНОЙ ПОДУШКИ НА ФИРМЕ «МЕРСЕДЕС»

Ученые и конструкторы фирмы «Мерседес-Бенц» в конце 1996 года отметили «важную веху в истории автомобилестроения». 25 лет назад после четырех лет поисков и разработок они подали заявку на патент на подушку безопасности «эр-бэг», которая располагается в сложенном виде к середине руля и мгновенно надувается в момент столкновения. Для подготовки к серийному производству фирме понадобилось еще 9 лет. В декабре 1980 г. с конвейера сошел легковой автомобиль («Мерседес» класса S), впервые в мире оборудованный надеж-

но функционирующей подушкой безопасности. Десятки тысяч водителей автомобилей обязаны своим здоровьем и даже жизнью этой передовой идее фирмы. Хорошо известный в Германии государственный исследовательский институт под названием «Бундесаншталт фюр штрассэнверезен» («Федеральное дорожное ведомство») считает, что благодаря подушке безопасности число автоаварий, убитых и искалеченных в результате дорожно-транспортных происшествий уменьшилось на 56 процентов.

Руль с смонтированной в

ных автомобилей во всем мире. Фирма «Мерседес-Бенц» явилась общепризнанным первооткрывателем в области защиты водителя не только в сфере основополагающих исследований, но и в серийном оснащении подушкой безопасности всех классов легковых автомобилей фирмы. Уже с 1984 года все классы автомобилей фирмы оснащаются подушкой безопасности по отдельному заказу покупателя, а с 1993 года подушка безопасности входит в обязательный комплект оснащения легковых автомобилей.

Почивать на лаврах фирма «Мерседес-Бенц» не собирается. Ее инженеры работают над совершенствованием подушки безопасности. 25 лет назад борьба шла за безотказное функционирование, сегодня речь идет об увеличении степени надежности и быстродействия, а также об уменьшении веса устройства. Работа ведется также над подушками безопасности для пассажиров на переднем и задних сиденьях, а также над подушкой боковой защиты.

«Мерседес-Бенц» принадлежит к ведущим предприятиям в сфере мероприятий по защите окружающей среды. На эти цели фирма ежегодно тратит около одного миллиарда немецких марок. По словам руководства, учет интересов экологии является одной из целей фирмы. Прошло несколько лет после введения на фирме специальной «системы утилизации». В рамках этой системы собираются старые де-

тали и материалы, накапливающиеся в мастерских сервисного обслуживания фирмы и ее партнеров; бесплатно принимаются и старые детали, сдаваемые клиентами фирмы. Собранный материал направляется на соответствующие предприятия, где из него производится материал, пригодный для применения в промышленности. Количество деталей, принимаемых для утилизации, постоянно растет. Успех этого начинания неоспорим. К 1996 году к системе утилизации был подключен 1.161 региональный пункт отгрузки продукции, т.е. 91 процент всех немецких партнеров фирмы «Мерседес-Бенц» по сбыту. Количество материала, собираемого и запускаемого в производственный кругооборот с помощью этой системы, увеличилось в 4 раза и составило 1,37 миллиона деталей. В 1995 году расходы на систему утилизации превысили 6,3 миллиона немецких марок.

Исходя из положительных результатов функционирования «системы утилизации», планируется распространить ее на все страны ЕС и все страны, граничащие с Германией. Швейцария и Австрия уже в течение года принимают участие в этой системе. Планируется также побудить и других изготовителей автомобилей принять участие в «системе утилизации».

**НА СНИМКЕ:** мгновенное надувание подушки безопасности было впервые продемонстрировано уже в конце 60-х годов.

По материалам прес-релиза посольства ФРГ в Узбекистане.

## НОВОЕ ИЗДАНИЕ СТАРОГО ПЕРЕВОДА КОРАНА



На немецкий язык священная книга мусульман переводилась несколько раз. Правда, почти все эти переводы были, скорее, пересказами канонических текстов. Самый профессиональный из них был сделан скончавшимся в 1983 году теологом ислама и арабистом из Тюбингена Руди Паретом. Сейчас, кстати, его коллега, мюнхенский исламовед Адель Теодор Кхоури работает над новым изданием Корана. То есть интерес к этому выдающемуся памятнику религии и культуры в Германии достаточно высок. И нет ничего удивительного в том, что внимание издателей привлек также один из первых немецких переводов — именно переводов! — Корана Фридриха Рюккерта (он считается одной из самых выдающихся переводческих работ Германии XIX века).

Известный востоковед Фридрих Рюкерт (1788 — 1866), прославившийся своими многочисленными переводами арабской поэзии и оригинальными в «ориенталистском» стиле, стал работать над переводом Корана еще в на-

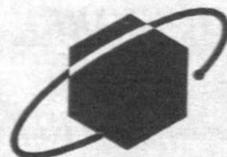
чале XIX века (к сожалению, работа эта так и не была закончена). Самое интересное здесь: ученый старался максимально точно придерживаться оригинального арабского текста. При жизни востоковеда были опубликованы лишь отдельные фрагменты его перевода Корана. Лишь в 1888 году исламовед Август Мюллер выпустил книгу, которая включила значительную часть переведенного Рюккерта. Эта книга давно уже стала библиографической редкостью, и сегодня ее можно найти лишь в немногих библиотеках. Поэтому можно только приветствовать появление нового, переработанного востоковедами из Эрлангена Хартмутом Бобциным и Вольфдитрихом Фишером издания этого старого перевода.

Естественно, что новая публикация Рюккерта не может заменить всех переводов Корана на немецкий язык, но она прекрасно дополняет их. Перевод легко читается, он будет интересен и тем, кто мало знаком с философскими основами ислама.

«Нойе шорхер пайтунг».

**HC**  
29 МАРТА

него подушкой безопасности и тремя буквами на нем «SRS» (дополнительная система сдерживания) является сегодня стержнем всех автоматических систем безопасности водителя в миллионах современных легко-



**СП "Уздунробита" предлагает  
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ ВЛАДЕЛЬЦАМ СОТОВЫХ ТЕЛЕФОНОВ**

**1. Ожидание вызова.**

Если Вы ведете разговор по сотовому телефону, а в это время Вам звонит другой абонент, то он будет слышать вместо сигнала "занято" (короткие гудки) сигнал ожидания (длинные гудки). В свою очередь, Вы будете слышать в своем телефоне на фоне разговора звуковые сигналы, предупреждающие о том, что до Вас пытаются дозвониться. Вы можете выбрать: либо закончить разговор, либо попеременно вести разговор и с прежним, и с новым абонентом, переключаясь между ними.

**2. Конференц-связь:  
одновременный разговор с несколькими абонентами.**

Вы можете, начав разговор с одним абонентом, параллельно набрать номер другого и вести разговор одновременно с обоими. При этом Ваш первый собеседник не будет слышать второго. Но при желании Вы можете одним нажатием клавиши добиться того, чтобы оба Ваших собеседника слышали друг друга.

**3. Переадресовка вызова.**

Находясь в помещении, где установлен обычный телефон, Вы можете сделать на него переадресовку, и таким образом входящие звонки Вашего аппарата будут поступать на обычный телефон. Такая переадресовка может быть частичной (выполняется только в том случае, когда сотовый телефон занят, либо когда он не отвечает) или безусловной (осуществляется всегда).

Вы можете установить для своего телефона все три вида переадресовки либо по выбору один или два из них. В любом случае это будет считаться одной дополнительной услугой.

Стоимость каждой из данных дополнительных услуг - \$10 в месяц.

**Для установки дополнительных услуг необходимо сделать  
письменную заявку в абонентский отдел  
(Ташкент, ул. Амира Темура, 24, 6-й этаж;  
телефоны: 30-67-25, 33-67-25, факс: 301323)**

**или в отдел продаж**

**(Ташкент, Себзар, п/о 19; телефоны: 44-17-09, 300009,  
факс: 301308, 30-13-09).**

**Телефон круглосуточной справочной службы: 30-09-09.**



СП "Уздунробита".

**АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ОТКРЫТОГО ТИПА "НЕФТ ТАЪМИНОТ"**

Отчет по ценным бумагам за 1996 год.

Реквизиты эмитента.

1. Полное и сокращенное название эмитента - АО "Нефт таъминот".
2. Юридический адрес: 700052, г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский район, ул. Садыкова, 14, тел. 35-43-63, факс: 34-81-47.
3. Номер и дата государственной регистрации эмитента - №513 от 27 декабря 1994 г.
4. Организационная правовая форма - Акционерное общество открытого типа.
5. Номер расчетного счета и иных счетов эмитента, наименование и реквизиты обслуживающих учреждений банка: Главное операционное отделение Национального банка ВЭД РУ 20208000600431004001, МФО 00407.

АО "Нефт таъминот" зарегистрирован в Министерстве юстиции Республики Узбекистан в декабре 1994 года, реестровый №513. Вид ценных бумаг - простые именные акции. Форма выпуска акций: безналичная, 70%, с хранением записей в Национальном депозитарии "Вакт", дата регистрации 1688/Д-95 от 7 августа 1995 года и наличная 30% среди членов трудового коллектива.

Объем выпуска - 7354900 (семь миллионов триста пятьдесят четыре тысячи девятьсот) сумов.

Количество выпущенных акций - 73549 (семьдесят три тысячи пятьсот сорок девять) штук.

Номинальная стоимость акции - 100 (сто) сумов.

ПОРЯДОК РАСПРЕДЕЛЕНИЯ АКЦИЙ:

1. Акции, сохраняемые за государством - 3750960 сумов, или 37509 штук акций.
2. Привилегированных акций нет.
3. Обыкновенные акции, распространяемые по открытой подписке среди членов коллектива, - 2206520 сумов, или 22065 штук акций.
4. Акции, подлежащие свободной продаже, - 1397482 сума, или 13975 штук выкуплены со стороны.

Правление АО.

**БАЛАНС**

Акционерного общества открытого типа "Нефт таъминот" по состоянию на 01.01.97 г.

Наименование статей	Актив (тыс. сумов)	Пассив (тыс. сумов)
Уставный фонд		7355
Нераспределенная прибыль прошлых лет		7393
Целевое финансирование		47941
Основные фонды и кап. вложения	63795	
Расчеты с учредителями	7692	5055
Товарные запасы, МБП и затраты	55557	
Расчеты с дебиторами	315532	
Денежные средства	30529	
Расчеты с кредиторами		285710
Прочие собственные средства		14190
Годовая прибыль		105461
<b>БАЛАНС</b>	<b>473105</b>	<b>473105</b>

За 1996 год балансовая прибыль составила 173581 тыс. сумов. Расчет с бюджетом по налогам - 68120 тыс. сумов. Чистая прибыль, остающаяся в распоряжении предприятия, составила 105461 тыс. сумов. Достоверность баланса подтверждена аудиторской фирмой "Халис".

Правление АО.



29 МАРТА

ТО  
КРАСОТА,  
КОГДА  
ЗДОРОВЫ  
ТЕЛО  
И ДУША.

ЗДОРОВЬЕМ  
ДОРОЖИТЬ  
УМЕЙТЕ.

ЧЕЛОВЕК  
— ЖИВИ  
ВЕК.

## ЗДОРОВЬЕ В ПОРЯДКЕ, СПАСИБО ЗАРЯДКЕ

Лечебной физкультурой О. Сарманеева занимается более 20 лет. Будучи специалистом не только в области физического воспитания, но и анатомии и физиологии человека, она вот уже 20 лет занимается исцелением больных посредством лечебной физкультуры.



Ольга Федоровна начинала свою трудовую деятельность в ташкентской больнице № 3. Ее пациентами были люди, перенесшие инфаркт миокарда и нуждающиеся в реабилитации. Им она помогала психологически перестраиваться, избавляться от мыслей, что перенесенная болезнь является непреодолимой помехой на пути их возвращения к активному образу жизни.

По ее убеждению, настоящий врач, преданный избранной профессии, не должен ограничиваться достигнутым, он просто обязан постоянно совершенствоваться, шлифовать знания. Чтобы овладеть новыми методами лечения, она ездила в Москву, Санкт-Петербург,

обучалась на курсах повышения квалификации.

Сегодня она в совершенстве владеет всеми видами массажа, в том числе классическим, точечным, баночным. Ей доступна и мануальная терапия, которая ею применяется при лечении различных травм позвоночника и суставов.

По признанию медика, ей зачастую приходится иметь дело с больными, перенесшими серьезные травмы и едва державшимися на ногах. Приводили их под руки, а уходили они от Сарманеевой без посторонней помощи.

Последние десять лет она работала в поликлинике УВД. К ней на прием приводят и малышей. Много времени и сил

врач отдает детям, перенесшим различные травмы, имеющим врожденный недуг. К каждому из них у нее индивидуальный подход, свой рецепт излечения. Корректирующая гимнастика в сочетании с оригинальными упражнениями помогает избавляться от болезней.

А сколько юношей обращаются к Ольге Федоровне с просьбой помочь избавиться от некоторых физических недостатков, что являлось для них почти непреодолимой преградой на пути к поступлению в вузы системы МВД и МО.

Ольга Федоровна замечает, особенно часто обращаются парни с плоскостопием и искривлением позвоночника. Благодаря правильно подобранным упражнениям и специальным тренажерам они со временем избавляются от недугов и успешно сдают экзамены в специальные вузы.

Сейчас Ольга Федоровна работает врачом на стадионе, где ведет несколько групп здоровья. Не забывают ее и прежние пациенты, которые приходят к ней на массаж или обращаются за советом специалиста. Ольга Федоровна с большим удовольствием проводит занятия на стадионе. Здесь чистый воздух, простор для движения, а это немаловажно для укрепления здоровья.

Ш. АХМЕДОВ.  
Фото Е. ЛЕЙТМАНА.



## РАЗНОТРАВЬЕ В 20-ТИ ТОМАХ

В Институте ботаники АН Республики Узбекистан в течение многих лет проводятся комплексные исследования флоры Узбекистана, в результате которых собран богатейший информационный и экспериментальный материал, нашедший отражение в 6 томах «Флора Узбекистана», 4 томах «Растительный покров Узбекистана», 10 томах фундаментальной монографии «Определитель растений Средней Азии» и др. Для многих сырьевых растений определены ареалы, биологические и эксплуатационные запасы, продуктивность их в различных ценозах, составлены ресурсные карты.

Вместе с тем выявлены виды растений с весьма ограниченными ареалами и запасами. С учетом их современного состояния и тенденции к дальнейшему сокращению в естественных условиях они занесены в Красную книгу Узбекистана, второе издание которой вскоре будет опубликовано.

ОТ ВСЕХ  
БОЛЕЗНЕЙ —  
ВСЕГО ПОЛЕЗНЕЙ

ПРОФИЛАКТОРИИ  
«НС»  
12

Начало весны приносит иногда и огорчения — обостряются подчас в подуставшем за зиму организме застарелые, и не очень, недуги. Не уповайте лишь на заморские препараты, попробуйте приготовить целительное снадобье из хорошо знакомых лекарственных трав. Об одном из них рассказывает зав. фитобаром столичной аптеки № 1 М. У. НИЗАМОВА.

Тысячелистник  
обыкновенный  
(буймадарон ути)



НАШ  
ФИТОБАР

используется для лечения болезней с древних времен. В своей практике применял его еще великий Авиценна. Древние летописи сообщают, что настоящее растение лечили внука Дмитрия Донского, страдавшего носовыми кровотечениями. Сегодня траву используют как целебное средство при заболеваниях желудочно-кишечного тракта, дизентерии, болезнях печени, малокровии, туберкулезе легких, одышке и кашле, гипертонии, невралгии, диабете и т. д.

### Способы приготовления и использования:

1. 10—20 г травы кипятят в стакане воды 5—10 мин., принимают по половине стакана 3 раза в день за 15—20 мин. до еды в течение 25—30 дней (хорошо действует отвар травы при хронических гастритах и язвенной болезни желудка и 12-перстной кишки).

2. Настой травы (15:200) принимают по столовой ложке 3 раза в день как кровоостанавливающее средство при геморроидальных, маточных и других кровотечениях.

3. Траву (30 г) заливают 1 литром кипящей воды, кипятят в течение 10 мин., охлаждают, процеживают. Отвар применяют для обмывания ран.

## И ГЕПАТИТ



## УКРОТИМ

Каково сегодня в республике положение с гепатитом? Какие меры предпринимаются медиками, чтобы покончить с этой опасной болезнью? — спрашивает читательница газеты «Народное слово» М. Худайбердиева. Ей отвечает первый заместитель министра здравоохранения Р. Т. СУЛТАНОВ.

В прошлом году по сравнению с 1995 годом заболеваемость гепатитом в республике снизилась в два раза. Однако ей характерно волнообразное наступательное движение, когда вслед за спадом идет подъем. На распространение инфекции влияют многие факторы как социально-бытовые, так и санитарно-гигиенические. В первую очередь ей подвержены самые маленькие. 70 процентов заболеваемости «желтухой» приходится на детей до 3 лет.

В республике планируется укротить вирус за счет вакцинации всего населения. Сейчас решается вопрос о строительстве завода по выпуску противогепатитных вакцин. В мире они изготавливаются двух видов — плазменная и генно-инженерная (ренканбенантная). Узбекстанским ученым во главе с директором Республиканского института вирусологии, профессором Ш. Ходжаевым поручено выбрать наиболее эффективную из них. Недавно наша делегация побывала в Южной Корее, где имеются предприятия, изготавливающие такие препараты. Ознакомившись с их производством, ученые склонны выбрать ренканбенантную вакцину как наиболее прогрессивную. Правда, для ее изготовления потребуется гораздо больше средств, так как технологический процесс намного сложнее. Но государство выделяет валюту на строительство завода, соответствующего последним научным достижениям, ибо он возводиться не на один день.

В предыдущем году в республике в порядке гуманитарной помощи по линии ЮНИСЕФ поступила партия противогепатитных сывороток. И надо сказать, результаты их действия превзошли все ожидания. Так что в Узбекистане прививки против этой опасной инфекции станут таким же привычным делом, как против полиомиелита, столбняка, дифтерии, что проводится в национальные дни иммунизации населения.

## НЕ ЕШЬТЕ ГРИБЫ,

если не знаете, съедобны ли они



Приход весны санитарными врачами воспринимается с некоторой тревогой. Вроде бы наш край трудно назвать грибным, однако существует большая вероятность получить отравление. Причем разнообразившим свой стол по недомыслию ядовитым продуктом не всегда удается избежать трагических последствий.

Хотя в прошлом

году на территории Узбекистана не было отмечено ни одного случая подобного несчастья, медики предостерегают: бережного Бога бережет. Напоминает о том, что не следует пренебрегать народной мудростью, они заостряют наше внимание на таком факте, что в республике все же произрастают 150 видов грибов и сегодня их немало появилось на прилавках рынков.

О чем следует помнить? Что необходимо предпринять, чтобы в разгар грибного сезона не оказаться на больничной койке? На данный счет читателей «НС» взялся просветить главврач Республиканского центра здоровья Х. М. ЛАТИПОВ.

Безусловно, грибы — питательный продукт. Но у них есть одно неприятнейшее свойство. Грибы, как губка, вбирают и накапливают в себе разные токсичные вещества. В минувшем году, к счастью, обошлось без отравлений. Склонен верить, что большую роль в этом сыграла печат. Через средства массовой информации токсикологи разъясняли о пагубном действии употребления некачественного продукта, и, надо сказать, население отреагировало на обращения медиков к ним.

Конечно же, при покупке грибов следует проявлять осторожность. Если вы не разбираетесь в них, то лучше не покупайте. Или хотя бы поинтересуйтесь у продавца, снабжен ли его товар справкой, выданной санитарно-лабораторией, что действует на рынке. И даже предприняв эти меры предосторожности, обязательно проварите приобретенные грибы в течение 20 минут. После этого воду слейте и лишь затем беритесь готовить желаемое блюдо с использованием грибов, подчеркну еще раз, прошедших термическую обработку.

И последнее. Первые симптомы отравления грибами (не дайте Бог) проявляются после 6—10 часов, как вы их отведали. Вырастают тошнотой, болью в области живота. Этих признаков вполне достаточно, чтобы вызвать экстренную медицинскую помощь. Ведь, надеюсь, никто не заинтересован ждть, когда токсичный яд поразит все основополагающие органы и центральную нервную систему. Тогда не помогут и врачи.

СОВЕТЫ СПЕЦИАЛИСТА

НС  
29 МАРТА



Под этой рубрикой в дни подготовки к XII Ташкентскому международному кинофестивалю будут публиковаться короткие заметки, фотографии о том, какие события, связанные с развитием кинематографа, происходили в Узбекистане в разные годы. Естественно, многие из них происходили на предыдущих ташкентских кинофорумах.

Наши читатели нередко обращаются с пожеланиями больше информировать их о наиболее интересных новостях современного кино в республике и за рубежом. Киномозаика расскажет и об этом. Но сначала новость, о которой ташкентцы узнали...

## РОВНО СТО ЛЕТ НАЗАД В ТУРКЕСТАНЕ



Год предстоящего XII Международного кинофестиваля в Ташкенте знаменателен тем, что его можно смело назвать годом столетия появления кинематографа в Ташкенте и других городах Туркестана. Например, в Самарканде, Бухаре и Хиве. В 1897 году первые заезжие «киношники»-гастролеры стали показывать местной публике в знатных домах и в общественных залах с помощью «волшебного фонаря» «движущиеся фотографии» — изобретение братьев Луи и Огюста Люмьер. Сеансы синаматографа, на которые приглашали броские афиши, вызвали неописуемый восторг зрителей.

Тогда же были отсняты первые кадры, запечатлевшие памятники архитектуры наших древних городов, базары и прочую восточную экзотику. А восемьдесят пять лет назад хорезмиец Худайберген Диванов — первый узбекский деятель кино — снимал с минарета виды древней Хивы.

Показ этих уникальных кино-материалов и ретроспектива фильмов блестящего мастера узбекского художественного кино — артиста, сценариста и режиссера Наби Ганиева пройдут в рамках XII ТМКФ. Наби Ганиев прожил всего 42 года. Мастерству учился у Эйзенштейна, Пудовкина, Довженко. Его фильм «Тахир и Зухра», снятый в середине сороковых годов, открыл узбекское кино всему миру. Лента была названа «чудесной песней о любви и свободе».

Кинокартина эта не устаревает и ныне, вошла в золотой фонд отечественного кинематографа. Именно мастера по праву назван приз «Грифон», которым отмечаются лучшие работы узбекских деятелей кино.

**С. ХУСАИН.**  
НА СНИМКЕ: Наби Ганиев (слева) и Асад Исмаилов на съемках фильма «Дочь Ферганы».

## «Я ЛЮБЛЮ ЭТОТ ГОРОД ЧУДЕСНЫХ ДРУЗЕЙ»

— так однажды сказал о Ташкенте великий Радж Капур



Он участвовал и украшал своим присутствием несколько ташкентских кинофестивалей, начиная с самого первого, состоявшегося в 1968 году.

«Бродяга», «Господин-420», «Сангам», «Мое имя — Клоун», «Бобби» и другие знаменитые фильмы, в которых он выступал как актер, режиссер или продюсер, пользовались огромной популярностью у зрителей Узбекистана, имели коммерческий успех, оставаясь при этом образцом настоящего искусства (такое сочетание бывает нечасто).

Десять лет назад не стало замечательного мастера индийского кино, человека, которым по праву может гордиться Индия. Будучи тяжело больным, он руководил съемками фильма «Хинна» по телемонитору из студийного кабинета, мечтал привезти новую лен-

ту в Ташкент. Как когда-то — ликующим, расцветшим улыбка-ми и цветами майским днем...

НА СНИМКЕ: Радж Капур в Ташкенте — встреча с друзьями, первые цветы на узбекской земле.

## ВОСЕМЬ «ОСКАРОВ» — ФИЛЬМУ «АНГЛИЙСКИЙ ПАЦИЕНТ»



Такова главная сенсация прошедшей на днях в Голливуде торжественной церемонии вручения суперпрестижной премии Американской Академии кино за высшие достижения в области киноискусства.

Лента «Английский пациент» британского кинорежиссера Энтони Менделы, снятая по одноименному роману канадского писателя Майкла Ондатжа — лауреата Букеровской премии, воскрешает на экране романтическую историю времен второй мировой войны венгерского аристократа и простой англичанки.

Кинокартина выдвигалась по 12 номинациям «Оскара» и получила восемь призов — успех потрясающий, который говорит, что Старый Свет успешно противостоит напору киноиндустрии Америки. Думается, после такого успеха, затраты на картину (22 миллиона долларов) окупятся с лихвой. Получение «Оскаров» — лучшая реклама для кинопроката фильма.

Газета «Дейли мейл» недавно посвятила целую страницу реальному прототипу «Английского пациента», его роль в новом фильме исполняет 34-летний Ральф Файнес (кстати, не получивший «Оскара»), известный широкому зрителю по «Списку Шиндлера» кинорежиссера Стивена Спилберга.

Главный женский образ в ленте создает Кристина Скотт-Томас. Но большой успех выпал на долю исполнительницы роли второго плана — французке Жюльет Бинош, она удостоена «Оскара». Также отмечены работы кинорежиссера, кинооператора, художника, костюмы, музыка, монтаж, звук, а фильм в целом назван лучшей лентой года.

Только 14 марта в кинотеатрах Лондона прошла премьера картины. Фильм «Английский пациент» уже имеется на лицензионных видеокассетах.

**РАИМ ФАРХАДИ,**  
наш корр.  
НА СНИМКЕ: «звездный час» Ральфа Файнеса.

## МУЗЫКИ ЧАРУЮЩИЕ ЗВУКИ

Умеем ли мы чувствовать и понимать их?

Это во многом зависит не только от нас самих, но и от того, кто, играя, например, на рояле, передает слушателю всю глубину мыслей и чувств, вложенных в произведение композитором.

Сайера Гафурова — аспирант-стажер Ташгосконсерватории им. М. Ашрафи (класс педагога О. Ю. Юсуповой) обладает редким даром говорить струнами музыкального инструмента так, чтобы они затронули струны души, образовали некое единое гармоничное пространство. Не так давно она с успехом выступила в Большом зале консерватории. Ее концерт своеобразно проследил эволюцию высокого классического жанра сонаты от Скарлатти до Шопена.

Наш нештатный корреспондент Я. ЗАЙНУЛИНА зада-ла даровой исполнительнице музыкальной классики несколько вопросов.

— Сайера, вы-дипломант международных конкурсов музыкантов, пианистка, педагог. Что берет верх?

— Мне кажется, что одно дополняет другое. Исполнительская деятельность помогает мне быть более требовательной к самой себе, а значит, больше отдавать в творческом смысле на занятиях со студентами. Верно же сказано: «Учитель, воспитай ученика, чтоб было у кого потом учиться».

Быть профессионалом еще трудней, чем однажды стать им. Даже на этом концерте, который, кажется, удался, я подметила кое-какие собственные исполнительские минусы. Не хочу останавливаться на достигнутом. И надеюсь, к следующему выступлению количество творческих усилий перейдет в качество.

— Почему вы предпочитаете играть сонаты?

— Это музыка более всего близка моему восприятию прекрасно. Сонатный жанр для меня является самым любимым. Мне нравится, что при всей открытости выражения чувств в ней есть определенная лаконичность, строгость и соизмеримость выразительных средств. Сонатный жанр менялся сообразно развитию цивилизации. В нем времена, события,

люди, народы.

— В период рыночных отношений как ценится классическая музыка?

— Настоящая музыка всегда бесценна. И мой принцип — давать концерты, не требуя гонораров. Вернее, это веление сердца. Говорить божественными звуками рояля, вносить в душу слушателей что-то светлое, возвышенное — это и есть счастье.

НА СНИМКЕ: Сайера Гафурова.



## ПРАЗДНИЧНЫЙ ДАР ХУДОЖНИКОВ

В выставочном зале Академии художеств Узбекистана открылась выставка художников республики «Навруз-97»

На ней представлено около 300 произведений, посвященных Наврузу, созданных многими известными мастерами — такими, как Р. Чарыев, М. Кагаров, Б. Джалалов. В них нашли свое отражение праздничные торжества по случаю встречи весны, внутренние переживания и раздумья авторов пол-

отен, природа нашего края, сцены народной жизни. Выступившие на открытии выставки говорили о том, что создание Академии художеств является примером большого внимания, уделяемого в нашей стране развитию изобразительного искусства.

(УзА).



## КАНИКУЛЫ, КАНИКУЛЫ — ВЕСЕЛАЯ ПОРА

На весенний праздник «Истиклол гунчалари» («Бутоны независимости») позвал детвору столицы городской объединенный образовательный комплекс. Программа его оказалась очень насыщенной. Свое умение продемонстрировали юные таланты из центров детского творчества различных районов Ташкента.

Особое внимание со стороны хокимията г. Ташкента было проявлено к участникам праздника — воспитанникам детских домов. Их ждали подарки и угощение в честь Навруза.

Ребята из детдомов NN 21, 22, 23, 24, 30 смогли также в дни школьных каникул побывать во Дворце «Туркистон» на веселом

представлении звезд узбекской эстрады и детского фольклорного театра-студии «Томоша», которым руководит режиссер и сценарист Нодира Курбанова. Она вместе со своими талантливыми питомцами создает игровые и концертные номера, основанные на старинных национальных обрядах, колоритных песнях и танцах. Наборы сладостей и 600 билетов на это представление подарило детям руководство «АБН АМРО Банка НБ Узбекистан А.О.».

Любые гуманитарные акции заслуживают похвалы, они ценны, если адресованы детям, способствуют их духовному росту. Но больше всего ценится сердечное тепло, повседневное родительское

внимание к юным и дома, и в школе, и в детской изостудии — всюду, где живет дух наставничества, где взрослые ощущают себя «садовниками» разумного, доброго, вечного. И тогда, как цветы под лучами ласкового солнца, растут одаренные, любознательные дети, они — наша надежда, наша радость, великое будущее родной страны.

Д. СВЕТОВА.

НА СНИМКАХ: на этюдах ученица 8-го класса 225-й ташкентской школы Навля Дуляева; звонка дойра в руках второклассника Жалола Шавтанова (школа N 22, г. Ташкент).

Фото Е. ЛЕЙТМАНА.



НС  
29 МАРТА

# А ДОРОГА СЕРОЮ ЛЕНТОЮ ВЪЕТСЯ...

Холодный рассудок, разумная тактика, терпение — составляющие успеха в шоссейно-кольцевых автогонках



танцам велосипедов, а нынче становится производителем автомобилей. Причем автомобилей очень нужных многим тысячам граждан Узбекистана и стран СНГ, потому что наша модель «Олимп-601», созданная на базе выпускавшегося в свое время в ГДР «Трабанта», предназначена для особой категории водителей-инвалидов. Ведь после распада СССР к нам в республику с 1992 года ни одной инвалидной машины не поступало. А нуждающихся в этом транспортном средстве в стране очень

много. И мы рассчитываем выпустить 30-40 тысяч «Олимов», которыми уже интересуются и в странах Содружества. На наших же соревнованиях «Олимп» будет «выводиться».

Кстати, возвращаясь к теме спорта, скажу, что мы, рискуя однажды допустить к гонке машину с ручным управлением и инвалидом за рулем, закрыли тему деления на нормальных людей и инвалидов. В чем вы сможете убедиться на автодроме сами.



Полигон «Южный» поразил фантастическими дугами своих виражей и... полной необжитостью. Снова вспомнилась Рига, огромная трибуна в зоне «стар-финиш», до отказа заполненная зрителями, и продуманный сервис для людей, решивших отдать свое свободное время автоспорту. Что ж, поряд-

меньше — две. На контрольном круге лучший результат показал Мурат Каюмов из чирчикского СТК «Буран». Его «восьмерка» с 49-м номером на борту и повела гонку, испытывая конкуренцию только со стороны такой же «Лады-Самары» под 27-м номером, за рулем которой сидел представитель ОСО «Ватанпарвар» Валерий Владыкин из Самарканда. У него на «контроле» был пятый результат, но Валерий быстро поправил дело. А вскоре и вовсе оказался во главе гонки: из-за неполадок с двигателем Каюмов



вынужден был сойти с дистанции. Кстати, она состояла из 15 кругов длиной 8.150 м и пройти ее всю смогли лишь 15 машин. Владыкин был среди них первым, его земляк и одноклубник Сергей Кузнецов — вторым, а третьим оказался Сергей Тупицын из алмаатинского клуба «Афас». Им и были вручены оригинальные медали и ценные призы, в том числе набор масел от Узбекского предствительства всемирно известной компании «Шелл». А еще приза «За волю к победе» удостоился алмаатинец Евгений Крайнер — человек, получивший травму позвоночника во время аварии в гонке. В обычных условиях он передвигается в инвалидной коляске, но на трассе гонки ни в чем не уступает соперникам. Успешно завершил Евгений и этот заезд.

Главные претенденты на чемпионский титул преопределили и лидерство самаркандской команды в споре за Кубок «Олимп». Конкуренцию им готовы составить казахстанцы, гонщики спортивно-технического клуба «Буран» и «Ташпасстранса».

**НА СНИМКАХ:** на трассе; победитель первого этапа чемпионата Валерий Владыкин; генеральный директор СП «Олимп» Сергей Мукурдумов (справа) и его заместитель, председатель коллегии спортивных комиссаров (главный судья) Виктор Плесневич с Кубком «Олимпа»; заместитель председателя Центрального совета оборонно-спортивного общества «Ватанпарвар» Гайрат Каланов вручает удостоверение кандидата в мастера спорта одному из участников гонки; награды для сильнейших.

Фото Рашида ГАЛИЕВА.

Наверное, в генах каждого мужчины заложена жажда скорости. Одни умеют прятать ее под маской сдержанности. У других — это кажущееся мальчишество проявляется в невольном восхищении чертящим ли высоко в небе невообразимую спираль самолетом или проносящимся мимо автомобилем-боллодом. Третьи предпочитают сами ощущать это невероятное влечение стремительного движения...

Помню, как почти три десятилетия назад случайно попал на знаменитую рижскую трассу «Бикерниески». Помню сумасшедший азарт кольцевой гонки, невероятно увлекательной даже для дилетанта. Оказалось, свою «бикерниески» мы имеем практически под боком, на пскентском полигоне «Южный», до которого всего ничего от Ташкента. Пока эта бетонка, строящаяся в свое время как всеоюзный испытательный стенд, не имеет известности трасс под Ригой или Рустави. Но шанс войти в число стран, проводящих собственные шоссейно-кольцевые

гонки, у нас есть. А воплотить его в жизнь взялись узбекско-американское совместное предприятие «Олимп» и ОСО «Ватанпарвар».

Мы решили реанимировать оказавшийся ненужным с развалом Союза полигон, — заявил журналистам на пресс-конференции за день до начала первого чемпионата Узбекистана в этой дисциплине генеральный директор СП «Олимп» и гонщик-профессионал Сергей Мукурдумов. — Ведь эта трасса со сложными виражами и идеальным бетонным покрытием словно предназначена для гонок. Кстати, на нее довольно часто приезжают «погоняться» тольяттинцы. Ну а одновременно с розыгрышем индивидуальных наград первенства страны провести командный зачет в споре за Кубок «Олимпа» — в ознаменование десятилетия нашего предприятия, которое начинало с производства бейсбольного оборудования, затем перешло к выпуску хорошо известных узбекис-

## РЕШИТЕЛЬНЫЙ НАСТРОЙ СТОЛИЧНЫХ КЛУБОВ

После третьего тура марафонскую гонку VI чемпионата Узбекистана возглавили два ташкентских клуба — ЦСКА и «Пахтакор».

Пахтакоровцы, у которых в первых числах апреля запланированы юбилейные мероприятия по случаю сорокалетия клуба, принимали на своем обновленном стадионе «Янгисер». Попытки погоды омрачить игру не подействовали на болельщиков, более чем на треть заполнивших емкую чашу центрального стадиона столицы. Не огорчили их и пахтакоровцы, победившие со счетом 2:0. В первом тайме счет с пенальти открыл Сабир Ходиев, а после перерыва успех команды закрепил Владимир Бунтов.

Армейцы играли в Касансае тоже при немалой аудитории — в 15 тысяч. Победу им принес единственный гол, забитый на 35-й минуте Ойбеком Усманходжаевым.

Еще один ташкентский клуб, «Трактор», играл в Ургенче. И с легкостью расправился с «Хорезмом» — 3:0. Дважды у гостей отличился Абдужалил Абдуганиев, еще раз — Александр Борисов.



Фото Д. МИХАЙЛОВА.

### Положение на 29 марта

	И	В	Н	П	М	О
1. ЦСКА	3	3	0	0	8-3	9
2. «Пахтакор»	3	3	0	0	6-1	9
3. «Нефтчи»	3	2	1	0	6-2	7
4. «Трактор»	3	2	1	0	4-0	7
5. «Дустлик»	3	2	0	1	7-3	6
6. «Навбахор»	3	2	0	1	4-3	6
7. «Атласчи»	3	1	1	1	5-4	4
8. «Афросиаб»	3	1	1	1	3-4	4
9. «Касансай»	3	1	0	2	2-2	3
10. «Чиланзар»	2	1	0	1	1-1	3
11. «Анджидан»	3	1	0	2	3-4	3
12. «Бухара»	3	1	0	2	3-6	3
13. «Согдиана»	3	1	0	2	2-6	3
14. «Зарафшан»	3	0	1	2	3-6	1
15. «Насаф»	3	0	1	2	2-6	1
16. «Янгисер»	2	0	0	2	0-3	0
17. «Хорезм»	2	0	0	2	0-5	0
18. «Сурхан»	0	0	0	0	0-0	0

**НА СНИМКЕ:** вот так защитник «Янгисера» пытался остановить пахтакоровца Сабир Ходиева, за что и был назначен пенальти...



## РЕНТАБЕЛЬНА ЛИ СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА?

Почти полвека служит узбекскому спорту Республиканский врачбно-физкультурный диспансер, став за эти годы мощным современным медицинским центром. Единственным и уникальным центром спортивной медицины, аналогичного которому нет ни в одной стране Центральной Азии.

Опытные специалисты РВФД осуществляют здесь комплексное обследование, лечение и реабилитацию всех членов сборных команд Узбекистана — тех самых, кто давно и успешно защищает честь нашей страны на различных спортивных аренах мира — от Олимпийских и Азиатских игр до престижных международных турниров.

Повседневной заботой коллектива РВФД стало и медицинское обслуживание, и физиотерапевтическая помощь многочисленным ветеранам узбекского спорта и спортсменам-инвалидам. Одним словом, как в родной дом к чутким и заботливым, отзывчивым и знающим людям идут сюда и звезды большого спорта, и молодые атлеты, только вступающие на этот тернистый путь, и те, кто прошел его десятилетия назад.

Однако сегодня настроение у коллектива диспансе-

ра далеко не праздничное.

Уже с 1 апреля нас собираются снять с бюджетного финансирования, — объясняет ситуацию главный врач РВФД Н. Мухамеджанов. — И статья на рельсы хозрасчета. Реально это означает, что по целому ряду направлений мы будем вынуждены свернуть работу. Что это значит? Взять хотя бы такой важный аспект, как антидопинговая работа. Скандалы, дисквалификации, даже смертельные случаи в связи с этой проблемой в мировом спорте происходят очень часто. И то, что среди спортсменов-узбекистанцев лишь единицы оказались уличены в этих неблагоприятных и очень опасных действиях, — не вина, а заслуга нашего коллектива. Врачи высшей квалификации ведут у нас антидопинговую работу. И не только профилактическую и разъяснительную, но и тщательнейшую лабораторную. И стоит заметить в анализах что-либо несоответствующее естественным показателям, как тут же тщательнейшим образом выясняется у спортсмена и тренера, что и как применял он в тренировочном процессе, разъясняется, что можно и чего нельзя.

Представим на минуту, что эта деятельность прекратится из-за отсутствия денег. Чем это чревато? Не

только подрывом авторитета страны при повторных прецедентах, но и многотысячными валютными штрафами. А главное, подрывом здоровья молодых людей — будущего нации. Ведь от применения медикаментозных восстановительных препаратов невозможно отказаться, но делать это надо по согласованию со специалистами, а не по совету «знающих» людей.

Это только один важный момент. А ведь в том же законе о физической культуре и спорте на нашу службу так или иначе распространяются 32 позиции. Отсутствие финансирования вынудит нас закрыть многие направления профилактической медицины, лечения и восстановления спортсменов.

Да, нельзя не согласиться с Н. Мухамеджановым, что, выходящая в одном, мы можем многократно больше потерять в другом, в том числе в престижных для большого спорта достижениях атлетов Узбекистана на международной арене и подготовке здорового спортивного резерва. Тут есть над чем подумать...

**Материалы полосы подготовил корреспондент «Народного слова» Сергей ДАНИЛОВ.**



Сейчас все стали увлекаться бадминтоном. Ну и я увлекся. А дело было так. На планерке начальник объявил: «Наше управление должно выставить команду для участия в областном турнире. А лучшему кандидату для этого дела, — добавил он, глядя на нас, троих неразлучных друзей, — нам не найти».

После обеда мы отправились на площадку.

— Ракеты принесли с собой? — озадачил нас тренер.

Мы переглянулись: может, это клуб пиротехников-любителей?

— Нам бы воланчик покидать, — неуверенно начал один из нас.

— Вот, когда экипируетесь, тогда и покидаете. А пока первая установка, — заявил тренер.

И он рассказал нам, что такое бадминтон...

— Запомните, подача в бадминтоне — это главное... До завтра...

Вечерело. Яркое вспыхивали огни всевозможных реклам. Но одна — «BAR» — уж слишком...

**«КОМАНДА», БЕЗ КОТОРОЙ МНЕ — НЕ ЖИЗНЬ...**

ком назойливо и призывно лезла в глаза.

— Может, зайдем, потренируемся? — предложил один из нас.

— Нет, — запротестовал другой. — Я завязал.

— Придется развязать, — наставительно произнес я. — Ты слышал, что тренер сказал: подача — главное!

...Фужеры были пузатые и чем-то напоминали воланы.

— Первый ге-ейм мы уже отыграли... — неожиданно зашел наш товарищ.

И вдруг, замолчав, подозрительно посмотрел на меня.

— Плохо тренируешься, — сказал он укоризненно. — У тебя половина подач ушла в аут.

— Кы-то по-ды-да-ет, тот вы-ик-ик-рает... — пел я, возвращаясь домой после нашей первой тренировки.

А потом на удивление все пошло как по маслу. Мы оказались «способными и перспективными», сказал тренер. Турнир выиграла.

Но в управлении нас сократили. Пришлось стать «профессионалами».

Начальник же управления теперь уже нам не начальник, а... Правильно догадались: наш генеральный спонсор...

**С. АНДРЕЕВ.**  
г. Наманган.

**ПОЭЗЫ**  
**НАБЛЮДЕНИЯ**  
**ФЕНОЛОГА**

**НУ, И ЖУК!**

Жуком не зря зовется жук:  
В саду он тащит  
что попало.  
Его пилы мы слышим звук.  
Глядишь, и дерево пропало.

**СИВЫЙ МЕРИН**

— Ты пьешь? —  
Спросили раз у мерина.  
— Употребляю.  
Но умеренно.

**КОМАРИНСКАЯ**

Комары создать решили  
Эскадрилью.  
А в итоге сотворили...  
Комарилью!

Р. Ф.

**16**  
**ЗАНАВЕС!**

**СЫТНО! ВКУСНО!**



**...А РЫБКИ ПОЕСТЬ?**

Продолжается Пост. В Пост можно есть и рыбу. По своей питательности рыба почти не отличается от мяса.

Наиболее простой способ приготовления рыбы — отваривание ее в воде. В отварном виде можно приготовить любую рыбу. Чем меньше воды берется для варки, тем вкуснее получается рыба.

Рыбу можно сварить одним большим куском или же нарезать на небольшие куски. Рыба, сваренная крупным куском, более вкусна и сочна.

Сочные куски рыбы следует класть для варки в холодную воду, а мелкие куски — в кипящую.

Отварная рыба подается горячей или холодной; горячая — с отварным картофелем, а холодная — с винегретом, капустным салатом, огурцами или с зеленым салатом. И так...

**Отварная с картофелем.** Подготовленную рыбу нарезать на куски и сварить. Отдельно сварить очищенный цельный картофель. Положить на блюдо рыбу, обложить картофелем. Подать хрен с уксусом. **Легкий ужин!**

**С овощным гарниром.** Морковь, лук, свеклу нарезать тонкими кружками, а картофель — крупными дольками. Уложить на дно кастрюли: свеклу, морковь, лук, потом картофель; прибавить воды и соль. Куски рыбы посолить и уложить поверх овощей. Прибавить перец и лавровый лист.

Варить под крышкой на слабом огне, в течение часа, не перемешивая, а встряхивая кастрюлю каждые 10 мин., чтобы овощи не пригорели. Когда рыба и овощи будут почти готовы, влить молоко (на 1 кг рыбы — полстакана молока) положить масло (1 ст. л.) и варить еще 15–20 мин. **Калорийный обед!**

**Отварная с маслом.** Сварить очищенную, промытую, нарезанную на куски рыбу. При подаче на стол полить маслом, предварительно поджаренным на сковороде с зеленью петрушки; прибавить уксус (1 ч. л.). **Быстро и вкусно!**

**Рыбные оладьи.** Мякоть рыбы и белокочанную капусту пропустить через мясорубку, добавить муку, соль, сахар; перемешать. Разогреть до кипения растительное масло на сковороде, поджарить оладьи с каждой стороны. Перед подачей полить их сметаной. **Очень сытно!**

**Котлеты рыбные.** Филе рыбы промыть, вместе с луком и размоченным в молоке хлебом. Полученную массу растереть деревянной ложкой, постепенно прибавляя молоко, посолить, поперчить. Сформовать котлеты, запанировать в сухарях и пожарить на сковороде в растительном масле. На гарнир приготовить жареный картофель. **Семья будет довольна!**

**ПРИЯТНОГО АППЕТИТА!**  
Елена ТИТАРЕНКО.

**СЕМЕЙНАЯ ИДИЛЛИЯ**

— Фред, почему ты купил только один билет на концерт симфонического оркестра?

— Ох, Лиза, я всегда забываю о себе! Ну, ничего, посмотрю в это время по телевизору футбольный матч.

**КОРОТКО И ЯСНО**

— Дядя Билли, мне нужно вам что-то сказать.

— Только коротко и ясно.

— Сто долларов.

**«ЗАВЯЗАЛ»**

Невеста жениху:

— Обещай, милый, что ты избавишься от всех дурных привычек — завяжешь с курением, с питьем, перестанешь ходить в клуб по вечерам...

Еще с чем ты собираешься завязать?

**АНЕКДОТЫ**  
**ИЗ ЦИКЛА**  
**«РАЗГОВОРЧИКИ НА РАЗНЫХ ШИРОТАХ»**

— С женьбой.

**РЕВНИВЫЙ СУПРУГ**

— Джина, кто это спит в моей постели??

— Извини, дорогой, но я не знаю, мы только что познакомились.

**ПЕРВОАПРЕЛЬСКОЕ**

Жена:

— Ты не чувствуешь запаха? Где-то в помещении утечка газа. Сообщи скорей по телефону.

Муж:

— Алло! Алло! Это ноль... ноль четыре?

**НА ЧТО ЖАЛУЕТЕСЬ?**

— Мистер Робинсон, сердце у вас в порядке. Аппетит?

— Неплохой.

— Сон?

— Нормальный.

— Что же вас беспокоит?

— Я не могу писать, хотя был известным клузником во всей округе.

— А сколько вам лет?

— Восемьдесят лет.

— А вам не кажется, что вы уже достаточно пописали в своей жизни?

Голос в телефонной трубке:

— Нет, это агент 007!

**УСТАМИ МЛАДЕНЦА**

— Ну, Валечка, прощай же с тетей, она протянула тебе руку... Что нужно сказать, когда тетя уходит?

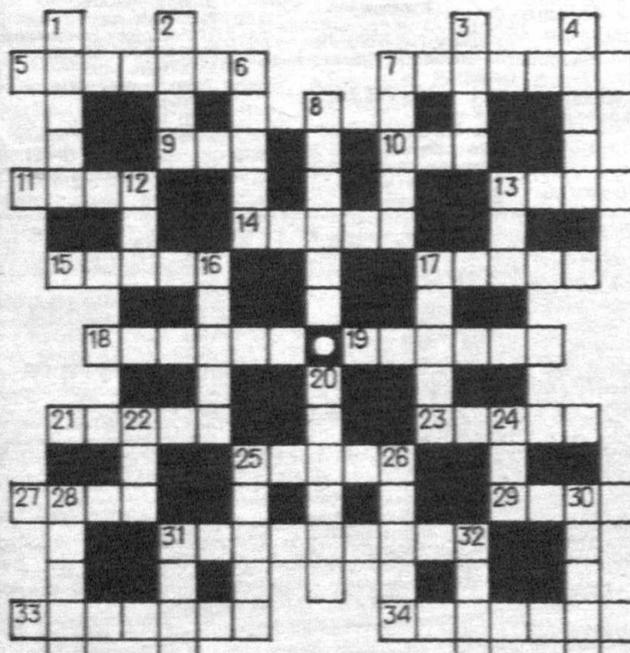
— Слава Богу...

Рассказал Ф. АРХОВ.



— Ах, я забыла сказать, что на твоём стуле меняют обивку!..

**КРОССВОРД**



**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 5. Кого трудно тащить из болота? 7. «Холодная» песня Аллы Пугачевой. 9. «Мать-кормилица» программы «Любовь с первого взгляда». 10. Двухцветная река. 11. Хищная кошечка в пятнах. 13. «Драгоценная» конечность. 14. Долгожданный момент в любом скучном произведении. 15. Единица человеческой тупости. 17. Выделанная шкура животного, из которой была сшита куртка А. С. Шпака. 18. Серенький любимец бабушки. 19. Милый сердцу напиток Алена Делона. 21. Командант города Бугульмы (20-е годы), по совместительству — писатель-юморист. 23. Транспорт Иванушки-дурачка. 25. Кто не прав с точки зрения М. С. Горбачева. 27. Место жительства чертей. 29. Ядьяна-говядина. 31. Офицерское звание «отца» Остапа Бендера. 33. Дядя Степа. 34. Произведение, призванное изначально быть смешным, но порой бывающее безнадежно грустным.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Атрибут Ильича. 2. Конец (жаргон). 3. Единица человеческого упрямства. 4. То, что вешают на товар и на человека. 6. «Постельная» черта характера. 7. Муж после бурной ночи, проведенной вне дома. 8. Родственница п. 12. 12. Повод для обольщения вороны в басне Крылова. 13. Любимый напиток пиратов. 16. Необходимое дополнение к «крестику». 17. Клятвенное обещание козы не ходить в огород. 20. Имя «родителя» «Мухи-цокотухи». 22. Человек при царе, но без царя в голове. 24. Сотоварищ вилки за столом. 25. Вешание лапши на уши в исполнении рыбаков. 26. Недруг Тома в мультфильмах «Том и Джерри». 28. Обманчивый призрак коммунизма. 30. Обязательный «десерт» после еды. 31. «Блин» в небе. 32. Кого вызывают из дома Саша и Лолита (песен.).

Составила Феруза МАХМУДОВА.

**Ответы на кроссворд, опубликованный 15 марта**

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 5. Ренегат. 6. Шагрень. 10. Пеликан. 11. Аншлаг. 12. Гиббон. 16. Оттоманка. 18. Фетиш. 19. Капля. 20. Кельнер. 21. Двойник. 25. Мелео. 26. Талер. 27. Адвентист. 30. Милорд. 33. Инженю. 34. Окарина. 35. Магистр. 36. Карнеги.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Ананас. 2. Валет. 3. Шаман. 4. Дервиш. 7. Минарет. 8. Минимум. 9. Кропило. 13. Атлантида. 14. Экономист. 15. Лицемер. 17. Падишах. 22. Десница. 23. Контора. 24. Меринос. 28. Яранга. 29. Яначек. 31. Скetch. 32. Юннат.

**НС**

**НАРОДНОЕ СЛОВО**  
**ХАЛҚ СЎЗИ**

В розницу — цена свободная

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

**Главный редактор**  
А. УСМАНОВ.

Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-0158. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-3. Тираж 15.431. Время подписания в печать по графику в 21.00.

© Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19.  
© Телефон для справок — 36-09-67  
Отдел рекламы — 36-09-25  
тел., факс — 36-09-25

Дежурный редактор Р. ФАРХАДИ.  
Дежурный О. КАЛИНИНА.  
Старший корректор Ф. МАХМУДОВА.  
Компьютерная верстка Ю. РЕШЕТОВ.

Типография издательско-полиграфического концерна «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41.  
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

1 2 3 4 5 6. Подписано в 0055